



K300i

Sony Ericsson

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Sommario

Informazioni sul telefono	5
Chiamate	19
Messaggistica	40
Gestione immagini	50
Svago	55
Connettività	61
Funzioni aggiuntive	67
Risoluzione dei problemi	79
Informazioni aggiuntive	83
Indice	93

Altro materiale di supporto, informazioni, contenuto da scaricare e impostazioni sono disponibili all'indirizzo www.SonyEricsson.com/support.

Sony Ericsson

GSM 900/1800/1900

Questa guida dell'utente è pubblicata da Sony Ericsson Mobile Communications AB, senza alcuna precisa garanzia. Sony Ericsson Mobile Communications AB si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza notifica le eventuali modifiche dovute a errori tipografici, imprecisioni, aggiornamento delle informazioni oppure ad aggiornamenti di programmi e/o dei dispositivi. Tali modifiche verranno inserite nelle edizioni successive della presente guida. Tutti i diritti riservati.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2004

Numero di pubblicazione: IT/LZT 108 7308 R1A

Importante: Alcuni dei servizi descritti nella presente guida non sono supportati da tutte le reti. *Lo stesso vale per il numero internazionale di emergenza 112 GSM.*

Per informazioni relative alla disponibilità di un determinato servizio, contattare il gestore della rete o il provider dei servizi.

Prima di utilizzare il telefono, leggere le *Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso* e i capitoli sulla *Garanzia limitata*.

Il telefono portatile ha la capacità di scaricare, memorizzare e inoltrare contenuto aggiuntivo, quali suonerie. L'utilizzo di tale contenuto può essere limitato o proibito dai diritti di terze parti ed è, a titolo esemplificativo e non tassativo, soggetto a restrizioni in base alle leggi applicabili sul copyright. L'utente, e non Sony Ericsson, è interamente responsabile del contenuto aggiuntivo scaricato nel telefono portatile o da esso inoltrato. Prima di utilizzare qualsiasi contenuto aggiuntivo, verificare di disporre della licenza appropriata per l'utilizzo previsto o di essere altrimenti autorizzati. Sony Ericsson non garantisce la precisione, l'integrità o la qualità di qualsiasi contenuto aggiuntivo o di terze parti. In nessun caso Sony Ericsson sarà responsabile dell'uso improprio del contenuto aggiuntivo o di terze parti.

QuickShare™ è un marchio o marchio registrato di Sony Ericsson Mobile Communications AB. PlayNow™ è un marchio o marchio registrato di Sony Ericsson Mobile Communications AB. MusicDJ™

è un marchio o marchio registrato di Sony Ericsson Mobile Communications AB.

T9™ Text Input è un marchio o marchio registrato di Tegic Communications. T9™ Text Input dispone della licenza per uno o più dei seguenti brevetti: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 e 6,011,554; Canadian Pat. No. 1,331,057, United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro. Pat. No. 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; altri brevetti sono in corso di concessione in altri paesi.

I marchi Java e tutti i marchi e logo basati su Java sono marchi o marchi registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. Contratto di licenza con l'utente finale per Sun™ Java™ J2ME™.

1 Restrizioni: il software costituisce informazioni riservate protette da copyright di Sun e la proprietà di tutte le copie è detenuta da Sun e/o dai suoi licenziatari. Il Cliente non dovrà modificare, decompilare, disassemblare, decrittografare, estrarre o altrimenti decodificare il Software. Il Software non può essere concesso in leasing, assegnato o ceduto in sublicenza, interamente o parzialmente.

2 Normative per l'esportazione: il Software, compresi i dati tecnici, è soggetto alle leggi statunitensi sul controllo dell'esportazione, tra cui l'Export Administration Act degli Stati Uniti e normative associate, e può essere soggetto a normative sull'esportazione o sull'importazione vigenti in altri paesi. Il Cliente accetta di rispettare rigorosamente tutte le normative di cui sopra e si assume la responsabilità di acquisire licenze per l'esportazione, la riesportazione o l'importazione del Software. Il Software non può essere scaricato o altrimenti esportato o riesportato (i) nei seguenti paesi o ad un cittadino o residente degli stessi: Cuba, Iraq, Iran, Corea del Nord, Libia, Sudan, Siria (tale elenco potrà essere periodicamente riveduto) o in qualsiasi paese al quale gli Stati Uniti hanno applicato l'embargo; oppure (ii) in qualsiasi nazione inclusa nell'elenco delle Specially Designated Nations del Ministero del Tesoro degli Stati Uniti o nella Table of Denial Orders del Ministero del Commercio degli Stati Uniti.

3 Restrizione dei diritti: l'utilizzo, la duplicazione o la divulgazione da parte del governo degli Stati Uniti sono soggetti alle restrizioni

stabilite nei Diritti dei dati tecnici e nelle Clausole per software in DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) e FAR 52.227-19(c) (2), a seconda dei casi.

Una parte del software di questo prodotto è protetta da copyright © SyncML initiative Ltd. (1999-2002). Tutti i diritti riservati.

Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi dei rispettivi proprietari.

Qualsiasi diritto non espressamente garantito nel presente manuale è riservato.

Informazioni sul telefono



Simboli della guida

Nella presente guida dell'utente si trovano i seguenti simboli informativi:

- ➡ Vedere anche pagina ...
- ▶ Utilizzare il tasto di navigazione per scorrere e selezionare ➡ *14 Esplorazione dei menu.*



Importante



Nota



Questo simbolo indica che il servizio o la funzione può variare a seconda della rete o dell'abbonamento. Pertanto, alcuni menu potrebbero non essere disponibili sul telefono. Per ulteriori informazioni, contattare il gestore della rete.

Assemblaggio del telefono

Inserire la carta SIM, collegare e caricare la batteria per poter utilizzare il telefono.

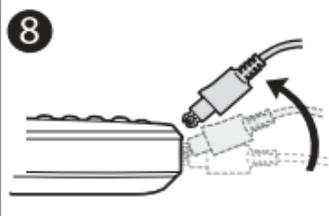
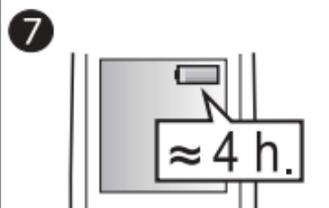
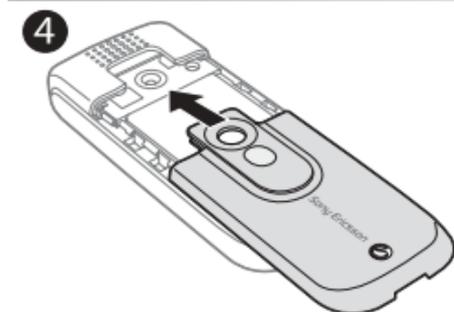
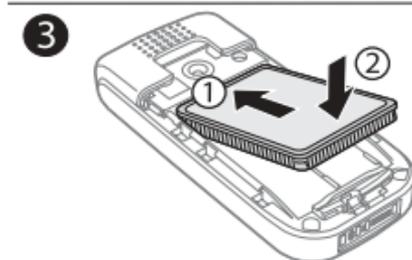
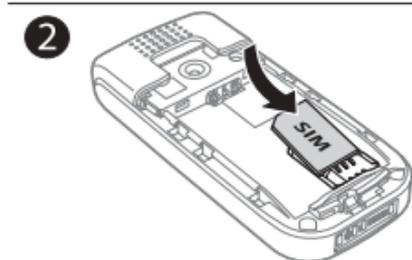
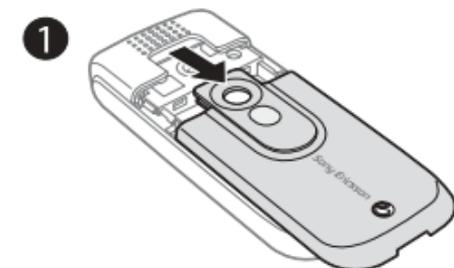
Carta SIM

Sottoscrivendo un abbonamento con un gestore di rete si riceve una carta SIM (Subscriber Identity Module). La carta SIM contiene un chip con il numero telefonico, i servizi inclusi nell'abbonamento, le informazioni sulla rubrica e così via.



Salvare i contatti sulla carta SIM prima di rimuoverla da un altro telefono. I contatti potrebbero essere stati salvati nella memoria del telefono ➡ 21 Rubrica.

Per inserire la carta SIM e caricare la batteria



- 1 Far scivolare il coperchio e sollevarlo.
- 2 Inserire la carta SIM, assicurandosi di posizionarla sotto le linguette argentate.
- 3 Posizionare la batteria nella parte posteriore del telefono con l'etichetta rivolta verso l'alto e i connettori posti uno di fronte all'altro.
- 4 Collocare il coperchio della batteria sul telefono e farlo scorrere in posizione.
- 5 Collegare il caricabatterie al telefono in corrispondenza del simbolo di tensione elettrica. Il simbolo di tensione elettrica presente sulla spina deve essere rivolto verso l'alto.
- 6 Potrebbero essere necessari 30 minuti prima che l'icona della batteria venga visualizzata.
- 7 Attendere circa 4 ore o fino a quando l'icona della batteria non indica che la batteria è completamente carica. Per avere un'indicazione della carica, premere  per attivare lo schermo.
- 8 Rimuovere il caricabatterie inclinando la spina verso l'alto.



Alcune funzioni comportano un consumo maggiore della batteria rispetto ad altre con la conseguente necessità di ricaricarla più di frequente. Tuttavia, il tempo di conversazione o la durata in modalità standby possono ridursi notevolmente a causa dell'usura e potrebbe essere necessario sostituire la batteria. Utilizzare solo batterie approvate da Sony Ericsson ➡ 87 Uso e manutenzione della batteria.

Codice PIN (Personal Identification Number)

Per attivare i servizi nel telefono potrebbe essere necessario un codice PIN (Personal Identification Number) fornito dal gestore di rete. Ciascuna cifra del codice PIN viene visualizzata come *, a meno che non inizi con le cifre di un numero di emergenza, ad esempio 112. Ciò accade affinché sia possibile vedere e chiamare un numero di emergenza senza dover immettere il codice PIN

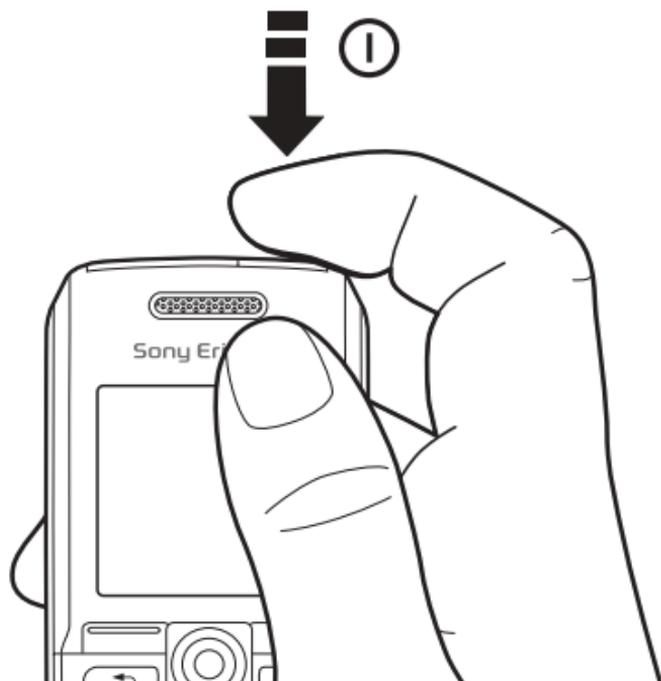
➡ *20 Chiamate di emergenza.* Premere  per correggere eventuali errori.



Se il PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca e viene visualizzato il messaggio PIN bloccato.

Per sbloccarlo, occorre immettere il codice PUK (Personal Unblocking Key) ➡ 73 Blocco della carta SIM.

Per accendere e spegnere il telefono



- 1 Tenere premuto  per accendere e spegnere il telefono.
- 2 Immettere il codice PIN per la carta SIM, nel caso in cui se ne possieda uno.
- 3 Al primo avvio, selezionare la lingua in cui visualizzare i menu.
- 4 ► **Sì** se si desidera utilizzare le istruzioni e i suggerimenti dell'installazione guidata oppure ► **No**.
L'installazione guidata è disponibile anche dal sistema di menu, ► **Impostazioni scheda** ► **Generali** ► **Impostaz. guidata**.

Per effettuare e ricevere chiamate

Immettere il prefisso e il numero telefonico ► **Chiama** per effettuare la chiamata. ► **Termina** per terminare la chiamata. Quando il telefono squilla ► **Sì** per rispondere alla chiamata.

Icone

Una selezione di icone in modalità standby e sul desktop.

Icona Descrizione



Indica la potenza del segnale della rete GSM.



Indica lo stato della batteria.



Premere  per accedere al desktop dalla modalità standby ► *14 Esplorazione dei menu.*



Fotocamera - funzioni di fotocamera e videoregistratore.



Servizi Internet - consente di accedere ai servizi Internet.



Svago - giochi, lettore multimediale, MusicDJ™, registratore.



File manager - gestione di immagini, suoni, video, motivi, giochi, applicazioni e altri file.



Messaggi - gestione di messaggi di testo, immagine, e-mail e vocali.



Organizer - agenda, sveglia e altri strumenti.



Connettività - impostazioni per infrarossi, reti, Internet, streaming e accessori.



Rubrica - rubrica personale.

Icona **Descrizione**

Impostazioni - impostazioni personali, inclusi display, ora, data, lingua, suoni, avvisi e chiamate.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito
www.SonyEricsson.com/support.

Panoramica dei menu

Fotocamera

Servizi Internet*

Svago

Giochi
Lettore multimed.
PlayNow™*
MusicDJ™
Registratore

File manager

Immagini
Suoni
Video
Motivi
Giochi
Applicazioni
Altro

Messaggi

Componi nuovo
Posta in arrivo
Amici personali*
Chiama segr. tel.
E-mail
Bozze
Modelli
Posta in uscita
Messaggi inviati
Messaggi salvati
Impostazioni

Organizer

Agenda
Attività
Note
Applicazioni
Sveglia
Timer
Cronometro
Calcolatrice
Memo codici

Connettività

Servizi in linea*
Porta infrarossi
Sincronizzazione
Reti mobili
Comunic. dati
Impostaz. Internet
Impost. streaming
Impost. Java™
Accessori

Rubrica**

Contatti**
Opzioni:
Composiz. veloce
Biglietto personale
Gruppi
Numeri SIM
Numeri speciali
Avanzate
Nuovo contatto
Numeri SIM**
Opzioni:
Composiz. veloce
Biglietto personale
Contatti
Numeri speciali
Avanzate
Nuovo numero

Impostazioni

Scheda **Generali**
Profili...
Scheda **Suoni e avvisi**
Volume suon...
Scheda **Display**
Sfondo...
Scheda **Chiamate**
Trasferisci ch...

**Alcuni menu variano a seconda dell'operatore, della rete e dell'abbonamento.*

***Questo menu varia a seconda della rubrica selezionata come predefinita.*

...Vengono visualizzate altre impostazioni.

Esplorazione dei menu

I menu principali sono illustrati sul desktop sotto forma di icone. Alcuni sottomenu includono schede che vengono mostrate sullo schermo.



- Premere il tasto di navigazione al centro o in una direzione:
Premere  per accedere al desktop o selezionare voci.
Premere , ,  o  per spostarsi tra i menu e le schede.
- Premere  per tornare al livello superiore nei menu o per terminare una funzione o un'applicazione.
Tenere premuto  per tornare in modalità standby.
- Premere  per selezionare le opzioni mostrate sopra questi tasti sullo schermo.
- Premere  per eliminare le voci.

Scelte rapide

Dalla modalità standby, è possibile utilizzare , , ,  per accedere direttamente a una funzione.

Per creare una scelta rapida dalla modalità standby

- 1 Ad esempio, se per  non è stata predefinita alcuna scelta rapida. ► **Si**.
- 2 Spostarsi alla funzione per la quale si desidera creare una scelta rapida, ► **Sc. rapida**.

Per modificare una scelta rapida dalla modalità standby

- 1 ▶ **Impostazioni** ▶ scheda **Generali** ▶ **Scelte rapide** e selezionare la scelta rapida esistente che si desidera modificare ▶ **Modifica**.
- 2 Scorrere fino a selezionare una funzione ▶ **Sc. rapida**.

Testo della guida

Nel telefono è disponibile una guida a cui è possibile accedere tramite ▶ **Info**.

Altre opzioni

- ▶ **Altro** per accedere ad una lista di opzioni.

File manager

I file vengono salvati nelle cartelle. Creare delle sottocartelle in cui spostare i file. I file non riconosciuti vengono salvati nella cartella **Altro**.

Per gestire file e cartelle

- 1 ▶ **File manager** e selezionare una cartella.
- 2 Spostarsi su un file ▶ **Altro** ▶ **Gestisci file** ▶ **Sposta in cartella**.
- 3 Selezionare la cartella in cui si desidera spostare il file oppure selezionare **Nuova cartella** e assegnare un nome alla cartella ▶ **OK**.

Per selezionare diversi file

- 1 ▶ **File manager** e selezionare un file ▶ **Altro** ▶ **Seleziona diversi**.
- 2 Scorrere e selezionare più file premendo **Seleziona** o **Deselez**.

Per controllare lo stato della memoria

► File manager ► Altro ► Stato memoria.

Informazioni sui file

Vengono visualizzate informazioni sui file. I file protetti da copyright non possono essere copiati o inviati.

Sincronizzazione dei file

Per ulteriori informazioni ► 64 *Sincronizzazione*.

Lingue

Selezionare la lingua in cui visualizzare i menu o le lingue da utilizzare durante la scrittura.

Per cambiare la lingua utilizzata nel telefono

- ► Impostazioni ► scheda **Generali** ► **Lingua**
► **Lingua telefono**, selezionare una lingua.
- Dalla modalità standby, premere:
⓪ 0000 ⓪ per Inglese o ⓪ 8888 ⓪ per la lingua Automatica (determinata dalla carta SIM).

Per selezionare le lingue da utilizzare per la scrittura

- 1 ► Impostazioni ► scheda **Generali** ► **Lingua**
► **Lingua di scrittura**.
- 2 Selezionare una lingua ► **Salva** per uscire dal menu.

Per passare da una lingua di scrittura a un'altra

Tenere premuto (#-) durante la scrittura.

Immissione di lettere

Esistono due modi per immettere le lettere:

- Modalità pressione multipla per l'immissione di testo
- Modalità T9™ per l'immissione di testo

Per immettere le lettere utilizzando la modalità pressione multipla

- Premere (2) - (9) fino a che non appare il carattere desiderato.
- Premere (*a/A) per passare dalle lettere maiuscole alle minuscole e viceversa.
- Tenere premuto (0+) - (9) per immettere numeri.
- Premere (#-) per aggiungere uno spazio.
- Premere (1) per immettere i segni di punteggiatura più comuni.
- Premere (0+) per immettere il segno +.
- Tenere premuto (*a/A) per cambiare metodo di immissione.

Modalità T9™ per l'immissione di testo

Il metodo T9™ utilizza un dizionario incorporato per il riconoscimento della parola in funzione della sequenza di tasti premuti. In questo modo, è sufficiente premere ogni tasto una volta sola, anche se la lettera desiderata non è la prima di quel tasto.

Per inserire lettere con l'immissione testi T9

- 1 ► **Messaggi ► Componi nuovo ► SMS.**
- 2 Ad esempio, per scrivere la parola "Jane", premere (5), (2), (6), (3).
- 3 Se la parola visualizzata è quella desiderata, premere (#-) per accettarla e aggiungere uno spazio. Per accettare una parola senza aggiungere uno spazio, premere (↵). Se la parola visualizzata non è quella desiderata, premere ripetutamente (↻) o (↺) per visualizzare le parole alternative. Per accettare una parola e aggiungere uno spazio, premere (#-).

- 4 Proseguire con la scrittura del messaggio. Per immettere un punto o altri segni di punteggiatura, premere **(1)**, quindi **(⊙)** oppure **(⊙)** ripetutamente. Per accettare, premere **(#↵)**.

Per aggiungere parole al dizionario della modalità T9 per l'immissione di testo

- 1 Durante l'immissione delle lettere, premere ► **Altro** ► **Modifica parola**.
- 2 Modificare la parola utilizzando la modalità pressione multipla. Spostarsi tra le lettere con **(⊙)** e **(⊙)**. Per eliminare un carattere, premere **(C)**. Per eliminare l'intera parola, tenere premuto **(C)**.
- 3 Una volta modificata la parola ► **Inserisci**. La parola viene aggiunta al dizionario della modalità T9. Alla successiva immissione di questa parola utilizzando T9, la stessa verrà visualizzata tra le parole alternative.

Per selezionare un altro metodo di scrittura

Prima o durante l'immissione di lettere, tenere premuto **(*a/A)** per selezionare un altro metodo di scrittura.

Opzioni per l'immissione di lettere

- **Altro** per visualizzare le opzioni per l'immissione di lettere.

Chiamate

Esecuzione e ricezione delle chiamate

Accendere il telefono e verificare di trovarsi nella zona coperta da una rete per effettuare e ricevere chiamate

► **10 Per accendere e spegnere il telefono.** Se l'abbonamento include il servizio Identificazione della linea chiamante e il numero del chiamante viene identificato, questo viene visualizzato sul display. Se la chiamata in arrivo proviene da un numero memorizzato in rubrica, vengono visualizzati il nome, il numero e l'immagine. Se la chiamata in arrivo proviene da un numero limitato, viene visualizzato **Privato**.

Per effettuare una chiamata

- 1 Immettere il prefisso e il numero telefonico.
- 2 ► **Chiama** per effettuare la chiamata.
- 3 ► **Termina** per terminare la chiamata.

Per effettuare chiamate internazionali

- 1 Tenere premuto  finché sullo schermo non viene visualizzato il segno +.
- 2 Immettere il prefisso nazionale, quello locale (senza lo zero iniziale) e il numero telefonico, ► **Chiama**.

Per ricomporre un numero

Se la connessione alla chiamata non riesce, viene visualizzato **Riprovare?** ► **Sì**.



Non tenere il telefono vicino all'orecchio durante l'attesa. Alla connessione di una chiamata, il telefono emette un forte segnale acustico.

Per rispondere a una chiamata o rifiutarla

► **Sì** per rispondere a una chiamata. ► **No** per rifiutare una chiamata.

Per cambiare il volume durante una chiamata

Spostare  o  per diminuire o aumentare il volume.

Per selezionare più opzioni durante una chiamata

Premere  e selezionare un'opzione.

Per disattivare il microfono

- 1 Premere  ► **Disatt. microfono** o tenere premuto .
- 2 ► **Acceso**, o premere di nuovo  per riattivarlo.

Per visualizzare le chiamate perse

- 1 Dalla modalità standby ► **Chiam.** e scorrere fino alla scheda delle chiamate perse.
- 2 Per chiamare un numero dalla lista, scorrere fino a visualizzare il numero, ► **Chiama**.

Chiamate di emergenza

Il telefono supporta i numeri di emergenza internazionali 112, 911 e 08. Tali numeri possono essere generalmente utilizzati in qualsiasi paese, con o senza una carta SIM inserita, se ci si trova in una zona coperta da una rete GSM.



In alcuni paesi potrebbero essere utilizzati altri numeri di emergenza. È possibile che il gestore di rete abbia salvato nella carta SIM ulteriori numeri di emergenza locali.

Per effettuare una chiamata di emergenza

Immettere, ad esempio, 112 ► **Chiama**.

Per visualizzare i numeri di emergenza locali

► Rubrica ► Opzioni ► Numeri speciali ► Num. emergenza.

Rubrica

Scegliere la rubrica predefinita da una delle seguenti opzioni:

- **Contatti** - informazioni dettagliate salvate nel telefono.
- **Numeri SIM** - nomi e numeri solo nella carta SIM.

Per selezionare la rubrica predefinita

1 ► Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Rubrica predefinita.

2 Selezionare **Contatti** oppure **Numeri SIM**.

Per informazioni e per configurare le impostazioni di una delle rubriche ► **Opzioni**.

Memoria

Il numero di voci che si possono salvare dipende dalla quantità di memoria disponibile nel telefono o nella carta SIM.

Per controllare lo stato della memoria

► Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Stato memoria.

Contatti

È possibile salvare fino a 510 numeri, aggiungere immagini, suonerie e informazioni personali, quali indirizzi e-mail, Web e postali. Le informazioni aggiunte a un contatto sono organizzate in cinque schede. Utilizzare , ,  e  per scorrere le diverse schede.

Per aggiungere un contatto

1 ► Rubrica ► Nuovo contatto ► Aggiungi.

2 Immettere il nome ► **OK**.

3 Immettere il numero ► **OK**.

4 Selezionare un tipo di numero.

- 5 Scorrere tra le schede e selezionare i campi per immettere altre informazioni. Per immettere simboli, ad esempio @ in un indirizzo e-mail ► **Simboli** e selezionare un simbolo ► **Inserisci**.
- 6 Una volta immesse le informazioni, ► **Salva**.



Immettere il segno + e il prefisso nazionale con tutti i numeri della rubrica. Questi possono essere utilizzati all'estero o nel proprio paese.

► **19** Per effettuare chiamate internazionali.

Numeri SIM

È possibile salvare le voci come nomi con un solo numero.

Per aggiungere un numero SIM

- 1 ► **Rubrica** ► **Nuovo numero** ► **Aggiungi**.
- 2 Immettere il nome ► **OK** e il numero ► **OK** ► **Salva**.

Copia dei contatti

È possibile copiare numeri SIM dalla e nella rubrica e nella carta SIM.



Quando si copiano tutti i contatti dal telefono alla carta SIM, tutte le informazioni esistenti della carta SIM verranno sostituite.

Per copiare i nomi e i numeri nella carta SIM

- 1 ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Copia nella SIM**.
- 2 Selezionare **Copia tutto** oppure **Copia un numero**.

Per copiare i numeri SIM nei contatti

- 1 ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Copia dalla SIM**.
- 2 Selezionare **Copia tutto** oppure **Copia un numero**.

Per salvare automaticamente nomi e numeri telefonici nella carta SIM

- 1 ► Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Salva aut. in SIM.
- 2 Selezionare Attiva.

Invio dei contatti

È possibile inviare contatti utilizzando la porta a infrarossi, un messaggio di testo o un messaggio immagine.



Se non è possibile salvare tutti i contatti di un altro telefono nella carta SIM, inviare tutti i contatti tramite infrarossi.

Per inviare un contatto

- Rubrica e selezionare un contatto ► Altro ► Invia contatto.

Per inviare tutti i contatti

- Rubrica ► Opzioni ► Avanzate ► Invia tutti contatti.

Per aggiungere un'immagine o una suoneria ad un contatto

- 1 ► Rubrica e selezionare il contatto che si desidera associare a un'immagine o a una suoneria ► Altro ► Modifica contatto.
- 2 Selezionare una scheda, quindi selezionare Immagine: o Suoneria: ► Modifica. In questo modo si accede a File manager. Selezionare un file ► Salva.

Chiamata dalla rubrica

Se i contatti rappresentano la rubrica predefinita, è possibile scegliere di chiamare dalla rubrica o dalla carta SIM.

Se i numeri SIM rappresentano la rubrica predefinita, è possibile chiamare soltanto i numeri nella carta SIM.

Per chiamare un contatto

- 1 ► **Rubrica**. Scorrere fino al contatto oppure immettere la prima lettera del nome del contatto che si desidera chiamare.
- 2 Quando il contatto è evidenziato, premere  o  per selezionare un numero ► **Chiama**.

Per chiamare un numero SIM

- 1 ► **Rubrica**. Se i numeri SIM rappresentano la rubrica predefinita, selezionare il nome e il numero dalla lista ► **Chiama**.
- 2 Se i contatti rappresentano la rubrica predefinita ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Numeri SIM** e selezionare il numero ► **Chiama**.

Per modificare un contatto

- 1 ► **Rubrica** e selezionare un contatto ► **Altro** ► **Modifica contatto**.
- 2 Spostarsi a una scheda e modificare le informazioni ► **Salva**.

Per modificare i numeri SIM

- 1 Se i numeri SIM sono predefiniti, ► **Rubrica** o se i contatti sono predefiniti, ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Numeri SIM**.
- 2 Selezionare il nome e il numero da modificare.
- 3 ► **Altro** ► **Modifica** e modificare il nome e il numero.

Per eliminare un contatto o un numero SIM

- **Rubrica** selezionare un contatto o un numero, premere 
- **Sì**.

Per eliminare tutti i contatti

- 1 ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Elimina tutti i cont.**
- 2 ► **Sì** e immettere il codice blocco del telefono ► **OK**.
Il codice blocco del telefono predefinito è 0000. I nomi e i numeri salvati nella carta SIM non vengono eliminati.

Numeri predefiniti dei contatti

Impostare il numero telefonico da visualizzare per primo per ciascun contatto.

Per impostare l'elemento predefinito di un contatto

- **Rubrica** e spostarsi a un contatto ► **Altro** ► **Numero predef.**

Sincronizzazione dei contatti

Per ulteriori informazioni ► **64 Sincronizzazione**.

Lista chiamate

Le informazioni sulle ultime 30 chiamate sono salvate nella lista chiamate.

Per chiamare un numero dalla lista chiamate

- 1 ► **Chiam.** dalla modalità standby e selezionare una scheda.
- 2 Scorrere fino a individuare il nome o numero da chiamare, ► **Chiama**.

Per cancellare la lista chiamate

- **Chiam.** e scorrere fino alla scheda contenente tutte le chiamate ► **Altro** ► **Elimina tutto**.

Composizione rapida

È possibile salvare numeri di telefono per la composizione rapida in una lista di numeri da 1 a 9 nel telefono o nella carta SIM.

Per impostare o sostituire i numeri della composizione rapida

- 1 ► Rubrica ► Opzioni ► Composiz. veloce.
- 2 Scorrere fino a un numero nella lista ► **Aggiungi** o **Sostituire**. Selezionare un numero di telefono.

Per eseguire la composizione rapida

Dalla modalità standby, immettere un numero di selezione rapida (da 1 a 9) ► **Chiama**.

Segreteria telefonica

Se l'abbonamento comprende un servizio di segreteria telefonica, i chiamanti possono lasciare un messaggio vocale quando non si risponde ad una chiamata.

Per immettere il numero della segreteria telefonica

Tenere premuto **1** ► **Sì** immettere il numero.

Per chiamare il servizio di segreteria telefonica

Se è stato salvato il numero della segreteria telefonica, tenere premuto **1**. Il numero viene fornito dal provider del servizio.

Per controllare il numero della segreteria telefonica

► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **N. segreteria tel.**

Gestione vocale

È possibile gestire le chiamate con la voce e un viva voce.

Creare comandi vocali per effettuare una composizione vocale, rispondere alle chiamate o rifiutarle. Il tempo di registrazione di un messaggio vocale è al massimo di due secondi e il limite di comandi vocali è di 50.

I comandi vocali non possono essere salvati sulla carta SIM.

Per attivare la composizione vocale e registrare nomi

- 1 ▶ **Impostazioni** ▶ scheda **Generali** ▶ **Gestione vocale** ▶ **Composiz. vocale** ▶ **Attiva** ▶ **Sì** ▶ **Nuovo com. vocale**.
Selezionare un contatto.
- 2 Selezionare il numero di telefono al quale aggiungere il comando vocale. Registrare un comando vocale, ad esempio "cellulare John".
- 3 Vengono visualizzate alcune istruzioni. Portare il telefono all'orecchio, attendere il segnale e pronunciare il comando che si desidera registrare. Il comando vocale viene riprodotto.
- 4 Se la registrazione è riuscita ▶ **Sì**. In caso contrario ▶ **No**.
Ripetere il passo 3.

Per registrare un altro comando vocale relativo a un contatto
▶ **Modifica nomi** ▶ **Nuovo com. vocale** e ripetere i passi precedenti da 2 a 4.

 *Disattivare il lettore multimediale prima di usare la composizione vocale. Scorrere fino al lettore multimediale e premere  per disattivarlo.*

Per impostare la risposta vocale e registrare i comandi vocali di risposta

- 1 ▶ **Impostazioni** ▶ scheda **Generali** ▶ **Gestione vocale** ▶ **Risposta vocale** ▶ **Attiva**.
- 2 Vengono visualizzate alcune istruzioni. ▶ **Continua** e portare il telefono all'orecchio. Attendere il segnale e pronunciare "Rispondi" o un'altra parola.
Se la registrazione è riuscita ▶ **Sì**. In caso contrario ▶ **No** e ripetere il passo 2.
- 3 Pronunciare la parola "Occupato" o un'altra parola ▶ **Sì**.

Seguire le istruzioni visualizzate e, al termine, salvare.



Non è possibile utilizzare la risposta vocale se è stato selezionato un file MP3 come suoneria.

Parola magica

È possibile registrare e utilizzare un comando vocale come parola magica per attivare la gestione vocale senza premere alcun tasto. La parola magica può essere utilizzata solo un viva voce.

Per impostare e registrare la parola magica

- 1 ▶ Impostazioni ▶ scheda **Generali** ▶ **Gestione vocale**
▶ **Parola magica** ▶ **Attiva**.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate e, al termine, salvare.

Per attivare la gestione vocale ed effettuare una chiamata

- 1 Dalla modalità standby, tenere premuto **Chiam.** o con un viva voce pronunciare la parola magica o premere il pulsante del viva voce.
- 2 Attendere il segnale e pronunciare il nome registrato in precedenza, ad esempio "cellulare John". La chiamata verrà effettuata.

Per rispondere a una chiamata o rifiutarla

Quando il telefono squilla, pronunciare la parola "Rispondi" o "Occupato".

Riproduzione del nome del chiamante

È possibile ascoltare i comandi vocali registrati per i nomi dei contatti quando si riceve una chiamata.

Per impostare la funzione nome chiamante su Attiva o su Disattiva

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Generali ▶ Gestione vocale
- ▶ Ripr. nome chiam.

Modifica dei comandi vocali

Selezionare il contatto che si desidera modificare ▶ Altro
▶ **Modifica contatto**. Scorrere fino alla scheda appropriata e modificare il comando vocale.

Per registrare nuovamente un comando vocale

- 1 ▶ Impostazioni ▶ scheda Generali ▶ Gestione vocale
▶ Composiz. vocale ▶ Modifica nomi.
- 2 Selezionare un comando vocale ▶ Altro
▶ **Sostit. sel. voc.**
- 3 Attendere il segnale e pronunciare il comando.

Trasferimento delle chiamate

Se non è possibile rispondere alle chiamate in arrivo, è possibile trasferirle su un altro numero, ad esempio verso la segreteria telefonica.



Quando la funzione Limita chiamate è attivata, alcune opzioni della funzione Trasferisci chiamate non sono disponibili.

Per attivare un trasferimento di chiamata

- 1 ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate ▶ Trasferisci ch.
- 2 Selezionare un tipo di chiamata, quindi una delle opzioni di trasferimento ▶ **Attiva**.
- 3 Immettere il numero telefonico verso cui trasferire le chiamate oppure ▶ **Ricerca** per trovare il contatto
▶ **OK**.

Per disattivare un trasferimento di chiamata

Scorrere fino all'opzione di trasferimento ► **Disattiva**.

Per attivare tutte le opzioni di trasferimento

- Impostazioni ► scheda **Chiamate** ► **Trasferisci ch.**
- **Controlla tutto**.

Gestione simultanea di più chiamate

È possibile gestire più chiamate contemporaneamente.

Servizio avviso di chiamata

Se il servizio è attivato, si sente un segnale acustico nel caso si riceva una seconda chiamata.

Per attivare o disattivare il servizio avviso di chiamata

- Impostazioni ► scheda **Chiamate** ► **Gest. chiamate**
- **Avviso di chiamata**.

Per eseguire una seconda chiamata

- 1 ► **In att.** per mettere in attesa la chiamata in corso.
- 2 Selezionare il numero da chiamare ► **Chiama**.

Ricezione di una seconda chiamata

Quando si riceve una seconda chiamata, è possibile:

- ► **Rispondi** e mettere in attesa la chiamata in corso.
- ► **Occupato** per rifiutarla e continuare la chiamata in corso.
- ► **Sost. chiam. attiva** per rispondere alla chiamata e terminare la chiamata in corso.

Gestione di due chiamate

Quando si ha una chiamata in attesa e una chiamata in corso, è possibile:

- ► **Alterna** per passare da una chiamata all'altra.

- Premere  ► **Inserisci chiam.** per unire le due chiamate.
- Premere  ► **Trasferisci ch.**, per collegare le due chiamate. L'utente verrà scollegato da entrambe.



Per verificare se la funzione è supportata, contattare il gestore della rete.

- ► **Termina**, premere **Sì** per riprendere la chiamata in attesa.
- ► **Termina** due volte per terminare entrambe le chiamate.
- Non è possibile rispondere ad una terza chiamata se non si termina una delle prime due chiamate o non le si unisce in una conferenza telefonica.

Conferenze telefoniche

Una conferenza telefonica viene avviata unendo una chiamata in corso con una chiamata in attesa. È possibile quindi mettere la conferenza telefonica in attesa per chiamare e aggiungere fino a cinque partecipanti o semplicemente effettuare un'altra chiamata.

Per unire le due chiamate in una conferenza telefonica

Premere  ► **Inserisci chiam.**

Per aggiungere un nuovo partecipante

- 1 ► **In att.** per mettere in attesa le chiamate unite.
- 2 Premere  ► **Agg. ch.** e chiamare il partecipante successivo.
- 3 Premere  ► **Inserisci chiam.**
- 4 Ripetere i passi da 1 a 3 per includere altri partecipanti.

Per rilasciare un partecipante

Premere  ► **Termina ch. con** e selezionare il partecipante.

Per avviare una conversazione privata

- 1 Premere  ► **Conversa con** e selezionare il partecipante.
- 2 ► **Inserisci chiam.** per riprendere la conferenza telefonica.

Gestione di due linee telefoniche

Gestire le chiamate professionali e quelle personali su due linee separate con numeri diversi se l'abbonamento supporta il servizio linea alternativa.

Per selezionare una linea

► **Impostazioni** ► **Chiamate** e selezionare la linea 1 o 2.

Per modificare il nome di una linea

► **Impostazioni** ► scheda **Display** ► **Mod. nomi linea** e selezionare una delle linee per modificarne il nome.

Numeri personali

È possibile visualizzare, aggiungere e modificare i numeri di telefono personali.

Per verificare i propri numeri telefonici

► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Numeri speciali** ► **Numeri person.** e selezionare una delle opzioni.

Chiamate consentite

È possibile ricevere chiamate solo da determinati numeri telefonici.

Per aggiungere numeri alla lista dei chiamanti consentiti

- 1 ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate ▶ Gest. chiamate ▶ Ch. consentite ▶ Solo da lista.
- 2 ▶ Modifica ▶ Nuovo ▶ Aggiungi. Selezionare i numeri da modificare.

Per accettare tutte le chiamate

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate ▶ Gest. chiamate
▶ Ch. consentite ▶ Autorizza tutti.

Composizione limitata

È possibile limitare le chiamate in arrivo e in uscita sia nel proprio paese che all'estero. È necessaria una password fornita dal provider dei servizi.



Se il trasferimento di chiamata è attivato per le chiamate in arrivo, non è possibile attivare alcune delle opzioni della funzione Limita chiamate.

È possibile limitare le seguenti chiamate:

- **Tutte ch. in usc.** – tutte le chiamate in uscita.
- **Ch. inter. in usc.** – tutte le chiamate internazionali in uscita.
- **Int. in usc. roaming** – tutte le chiamate internazionali in uscita ad eccezione di quelle dirette al proprio paese.
- **Tutte ch. in arr.** – tutte le chiamate in arrivo.
- **In arr. con roaming** – tutte le chiamate in arrivo quando ci si trova all'estero (durante il roaming).

Per attivare o disattivare la limitazione delle chiamate

- 1 ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate ▶ Gest. chiamate ▶ Limita chiamate e selezionare un'opzione.
- 2 Selezionare **Attiva** o **Disattiva**, immettere la password ▶ OK.

Abilitazione numeri

La funzione di abilitazione numeri consente di effettuare chiamate solo a determinati numeri memorizzati nella carta SIM. I numeri fissi sono protetti dal PIN2.

 *L'attivazione della funzione di abilitazione numeri non esclude la possibilità di chiamare il numero internazionale di emergenza 112.*

È possibile salvare numeri parziali. Ad esempio, memorizzando 0123456, si possono effettuare chiamate verso tutti i numeri che iniziano con 0123456.

 *Quando la funzione di abilitazione numeri è attivata, non è possibile visualizzare o gestire alcun numero telefonico memorizzato nella carta SIM.*

Per attivare o disattivare l'abilitazione numeri

- 1 ▶ Rubrica ▶ Opzioni ▶ Numeri speciali ▶ Abilitaz. numeri.
- 2 Selezionare **Attiva** oppure **Disattiva**.
- 3 Immettere il codice PIN2 ▶ **OK**, quindi nuovamente ▶ **OK** per confermare.

Per salvare un numero fisso

- ▶ Rubrica ▶ Opzioni ▶ Numeri speciali ▶ Abilitaz. numeri
▶ Numeri abilitati ▶ Nuovo numero e immettere le informazioni.

Durata e costo delle chiamate

Durante una chiamata, ne viene visualizzata la durata. Se l'abbonamento prevede le informazioni sul costo, è possibile verificare la durata dell'ultima chiamata, delle chiamate in uscita e il tempo di conversazione complessivo.

È inoltre possibile verificare il costo dell'ultima chiamata e il costo totale di tutte le chiamate effettuate.



Se l'abbonamento prevede informazioni sul costo, è necessario immettere il PIN2 per azzerare il contatore del costo o della durata.

Per verificare la durata delle chiamate

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate ▶ Tempo e costo
- ▶ Indic. chiamate.

Per azzerare l'indicatore della durata delle chiamate

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate ▶ Tempo e costo
- ▶ Indic. chiamate ▶ Altro e selezionare Riprist. totale o Ripris. tempo usc.

Per verificare il costo delle chiamate

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate ▶ Tempo e costo
- ▶ Costi chiamate.

Per azzerare l'indicatore del costo delle chiamate

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate ▶ Tempo e costo
- ▶ Costi chiamate ▶ Altro ▶ Canc. costo tot.

Impostazione del costo delle chiamate

La funzione Tariffa consente di specificare il costo di uno scatto. Se questo non viene specificato, viene visualizzato il numero di scatti.

Per immettere il costo dello scatto

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate ▶ Tempo e costo
▶ Costi chiamate ▶ Altro ▶ Imposta tariffa.
- Immettere il PIN2 ▶ OK.

- ▶ **Valuta** e immettere il codice relativo alla valuta, ad esempio EUR per euro ▶ **OK**.
- ▶ **Unità** e immettere il costo di uno scatto ▶ **OK**.
Per immettere un separatore decimale, premere .

Limite di credito delle chiamate

Immettere un importo totale stimato per le chiamate. Quando il totale si azzerà, non è più possibile effettuare chiamate.

Per impostare un limite di credito

- ▶ **Impostazioni** ▶ scheda **Chiamate** ▶ **Tempo e costo** ▶ **Costi chiamate** ▶ **Altro** ▶ **Imposta credito** e immettere il PIN2 ▶ **OK**.
- Selezionare **Limitato** e immettere un importo o **Illimitato** ▶ **OK**.

Servizio di priorità delle chiamate

Se l'abbonamento include il servizio di priorità delle chiamate, è possibile richiedere una determinata priorità quando si eseguono chiamate. I livelli di priorità sono definiti dal gestore di rete e in genere rientrano in un intervallo da 0 a 4, dove 0 rappresenta la priorità massima.

Per verificare o modificare il livello di priorità standard

- ▶ **Impostazioni** ▶ scheda **Chiamate** ▶ **Gest. chiamate** ▶ **Priorità predef.**
- Selezionare i livelli di priorità disponibili inviati dalla rete.

Per modificare la priorità di una chiamata

Immettere un numero ▶ **Altro** ▶ **Priorità chiamata** e selezionare una priorità.

Gruppi chiusi di utenti

Se la rete supporta gruppi chiusi di utenti, potrebbe essere possibile effettuare chiamate a costi inferiori. È possibile salvare fino a dieci gruppi. Dal gestore di rete viene fornito un numero di indice.

Per aggiungere un gruppo

- 1 ▶ Impostazioni ▶ scheda Chiamate ▶ Gest. chiamate ▶ Gruppi chiusi ▶ Modifica lista ▶ Nuovo gruppo ▶ Aggiungi.
- 2 Immettere il nome del gruppo di utenti ▶ Continua.
- 3 Immettere il numero di indice ▶ Salva.

Per chiamare al di fuori di un gruppo chiuso di utenti

- ▶ scheda Impostazioni ▶ Chiamate ▶ Gest. chiamate ▶ Gruppi chiusi ▶ Chiam. aperte ▶ Attiva. Per chiamare soltanto all'interno del gruppo ▶ Disattiva.

Segnali acustici

Durante una chiamata, è possibile effettuare operazioni di banca o controllare una segreteria telefonica inviando segnali acustici.

- Per inviare i segnali, premere i tasti  + - ,  o .
- Per cancellare il contenuto dello schermo al termine della chiamata, premere .
- Per attivare o disattivare i segnali durante una chiamata, premere  in modalità standby e selezionare Disattiva toni o Attiva toni.

Appunti

È possibile prendere nota di un numero durante una chiamata. Al termine della chiamata, il numero rimane sullo schermo per effettuare la chiamata o per salvarlo nella rubrica.

Come mostrare e nascondere il proprio numero

Se il servizio Identificazione limitata della linea chiamante (CLIR, Calling Line Identification Restriction) è supportato dall'abbonamento, è possibile scegliere di mostrare o nascondere il numero durante una chiamata.

Per nascondere o mostrare il proprio numero

- 1 Immettere il numero telefonico da chiamare.
- 2 ► Altro e selezionare **Nascondi num.** o **Mostra num.**

Per nascondere o mostrare sempre il proprio numero

- 1 ► **Impostazioni** ► scheda **Chiamate** ► **Mostra/nasc. Num.**
- 2 Selezionare **Mostra num.**, **Nascondi num.** oppure **Imp.predef.rete.**

Gruppi

È possibile creare un gruppo di numeri e inviare messaggi a diversi destinatari contemporaneamente ➡ *40 Messaggistica.*

Per creare un gruppo di numeri

- 1 ► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Gruppi** ► **Nuovo gruppo** ► **Aggiungi.**
- 2 Immettere il nome del gruppo ► **Continua.**
- 3 ► **Nuovo numero** ► **Aggiungi** per trovare e selezionare il numero di un contatto.
- 4 Ripetere il passo 3 per aggiungere altri numeri.
► **Conferma** per salvare.

Biglietti da visita

È possibile aggiungere alla rubrica il proprio biglietto da visita.

Per aggiungere il proprio biglietto da visita

► Rubrica ► Opzioni ► Biglietto personale e immettere le informazioni relative al biglietto da visita ► Salva.

Per inviare il proprio biglietto da visita

► Rubrica ► Opzioni ► Biglietto personale ► Invia bigl. person.

Messaggistica

Il telefono supporta diversi servizi di messaggistica. Contattare il provider dei servizi per conoscere i servizi che è possibile utilizzare oppure visitare il sito www.SonyEricsson.com/support per ulteriori informazioni.

Messaggi di testo

Tali messaggi possono contenere immagini, animazioni, melodie ed effetti sonori e possono essere inviati a una persona, a più destinatari o a un gruppo di destinatari salvati in rubrica.

Operazioni preliminari

Un numero del centro servizi viene fornito dal gestore di rete per inviare e ricevere messaggi di testo. Questo numero potrebbe essere già memorizzato nella carta SIM oppure è possibile aggiungerlo manualmente.

Per verificare o aggiungere un numero del centro servizi

- 1 ► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **SMS** ► **Centro servizi**.
Il numero viene visualizzato se salvato nella carta SIM.
- 2 Se non è presente alcun numero, ► **Aggiungi** e immetterlo, includendo il prefisso internazionale "+" e il prefisso nazionale ► **Salva**.

Per scrivere e inviare un messaggio di testo o salvare una bozza

- 1 ► **Messaggi** ► **Componi nuovo** ► **SMS**.
- 2 Scrivere il messaggio ► **Continua** o  ► **Sì** per salvarlo in **Bozze**.

- ▶ **Numero telefono** e immettere il numero del destinatario oppure ▶ **Ricerca contatto** per richiamare un numero o un gruppo oppure selezionarlo dall'elenco degli ultimi 10 destinatari ▶ **Invia**.



Se si invia un messaggio di testo a un gruppo, viene addebitato l'invio a ogni singolo elemento del gruppo.

Per inserire un elemento in un messaggio di testo

- Durante la scrittura del messaggio ▶ **Altro**
▶ **Agg. elemento**.
- Selezionare prima un tipo di elemento, quindi l'elemento desiderato.

Formattazione del testo

È possibile modificare lo stile, la dimensione, l'allineamento e creare nuovi paragrafi.

Per formattare il testo in un messaggio di testo

- Durante la scrittura del messaggio ▶ **Altro**
▶ **Formato testo**. Selezionare quindi **Dimensioni testo**, **Stile testo**, **Allineamento** oppure **Nuovo paragr.**
- Selezionare un formato di testo.

Per chiamare un numero riportato in un messaggio di testo

Selezionare il numero telefonico ▶ **Chiama**.

Per salvare un messaggio

- ▶ **Messaggi** ▶ **Posta in arrivo** ▶ **Altro** ▶ **Salva messaggio**.
- ▶ **Messaggi salvati** (carta SIM) o ▶ **Modelli** (telefono).

Per salvare un elemento da un messaggio di testo

- 1 Selezionare l'elemento ► **Altro**.
- 2 Salvare un elemento nel modo seguente: un numero di telefono ► **Utilizza** ► **Salva numero**, un indirizzo Web ► **Salva segnalib.**, un'immagine ► **Salva immagine** o una melodia ► **Salva suono**.

Per eliminare, salvare o selezionare diversi messaggi

- 1 ► **Messaggi** e selezionare una cartella.
- 2 Selezionare un messaggio ► **Altro** ► **Seleziona vari**.
- 3 ► **Seleziona** o **Deselez.** per selezionare più messaggi.
- 4 ► **Altro** e selezionare un'opzione.

Per eliminare un messaggio o tutti i messaggi

- **Messaggi** ► **Posta in arrivo** ► **Altro** ► **Elimina**
o **Elimina tutti msg**.

Messaggi lunghi

Il numero di caratteri consentiti in un messaggio di testo dipende dalla lingua nella quale si scrive. È possibile inviare messaggi più lunghi unendo due o più messaggi. Per l'invio di ogni singolo messaggio collegato in un messaggio lungo viene corrisposto un addebito. Non è possibile ricevere contemporaneamente le due parti del messaggio.



Contattare il provider dei servizi per verificare il numero massimo di messaggi che si possono collegare.

Per attivare l'invio di messaggi lunghi

- **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **Messaggio SMS**
► **Lung. max mess.** ► **Max disponibile**.

Modelli

I messaggi che si inviano di frequente possono essere salvati come modelli ➤ *41 Per salvare un messaggio*. È anche possibile creare nuovi modelli.

Per creare un modello

- 1 ▶ **Messaggi** ▶ **Modelli** ▶ **Nuovo modello** ▶ **Testo**.
- 2 Scrivere il messaggio ▶ **OK**. Immettere un titolo ▶ **OK**.

Opzioni dei messaggi

È possibile impostare un valore predefinito per le opzioni dei messaggi oppure scegliere le impostazioni ogni volta che si invia un messaggio.

Per impostare un'opzione dei messaggi di testo predefinita

▶ **Messaggi** ▶ **Impostazioni** ▶ **Messaggio SMS** e selezionare un'opzione.

Per impostare un'opzione per un messaggio specifico

- 1 Dopo aver selezionato un destinatario ▶ **Altro**
▶ **Avanzate**.
- 2 Selezionare un'opzione ▶ **Modifica** e selezionare un'impostazione ▶ **Conferma**.

Per controllare lo stato di recapito di un messaggio inviato

▶ **Messaggi** ▶ **Messaggi inviati** e selezionare un messaggio di testo ▶ **Visualiz.** ▶ **Altro** ▶ **Dettagli**.

Messaggi immagine

I messaggi immagine possono contenere testo, immagini, filmati, immagini della fotocamera, registrazioni di suoni e biglietti da visita a vengono inviati tramite MMS (Multimedia Messaging Service) a un telefono portatile o tramite e-mail. È necessario che il mittente e il destinatario del messaggio immagine abbiano sottoscritto un abbonamento che prevede il supporto MMS.

Operazioni preliminari

Se le impostazioni non sono già immesse nel telefono

➡ *61 Impostazioni.*

Scrittura e invio di messaggi immagine

Selezionare uno dei seguenti elementi per formattare il messaggio: **Immagine**, **Testo**, **Suono**, **Video**, **Scatta foto**, **Registraz. video** e **Registraz. suono**.

Per scrivere e inviare un messaggio immagine

- 1 ▶ **Messaggi** ▶ **Componi nuovo** ▶ **MMS**. ▶ **Aggiungi** per visualizzare una lista di elementi da aggiungere al messaggio. Selezionare un elemento.
- 2 ▶ **Aggiungi** per aggiungere altri elementi al messaggio.
- 3 Al termine ▶ **Altro** ▶ **Invia**.

Per effettuare una chiamata durante la scrittura di un messaggio immagine

- 1 Durante la scrittura del messaggio ▶ **Altro**.
- 2 ▶ **Effettua chiam.** e immettere o richiamare un numero ▶ **Chiama**.
- 3 Per terminare la chiamata ▶ **Altro** ▶ **Termina**.

Per impostare un'opzione dei messaggi predefinita

▶ **Messaggi** ▶ **Impostazioni** ▶ **MMS** e selezionare un'opzione.

Opzioni di invio aggiuntive

È possibile richiedere un rapporto di lettura o di consegna e impostare una priorità per un messaggio specifico. È anche possibile aggiungere altri destinatari al messaggio.

Per scegliere opzioni di invio aggiuntive

- 1 Una volta immesso il numero telefonico del destinatario
▶ Altro.
- 2 Selezionare **Agg. destinatario** o **Destinatari** per aggiungere altri destinatari, **Avanzate** per selezionare un'opzione di invio aggiuntiva oppure **Aggiungi allegato**.

Salvataggio di elementi da un messaggio immagine

Una volta visualizzato un messaggio immagine ▶ Altro
▶ **Salva elementi** e selezionare un elemento dalla lista visualizzata.

Per eliminare un messaggio

- 1 ▶ **Messaggi** e selezionare una cartella.
- 2 Selezionare il messaggio, quindi premere .

Per salvare o eliminare diversi messaggi

- 1 ▶ **Messaggi** e selezionare una cartella.
- 2 Selezionare un messaggio ▶ Altro ▶ **Seleziona diversi**.
- 3 Selezionare più messaggi premendo **Seleziona** o **Deselez.**
- 4 ▶ Altro ▶ **Salva messaggi** o ▶ Altro ▶ **Elimina messaggi**.

Per eliminare tutti i messaggi

- ▶ **Messaggi** e selezionare una cartella ▶ Altro
▶ **Elimina tutti msg.**

Modelli

È possibile creare il messaggio basandosi su un modello predefinito. È anche possibile aggiungere nuovi modelli

Per utilizzare un modello predefinito per un messaggio immagine

- 1 ► **Messaggi** ► **Modelli** e selezionare un modello.
- 2 ► **Usa** ► **Aggiungi** per effettuare le modifiche o aggiungere nuovi elementi.
- 3 ► **Altro** ► **Invia** per inviare il messaggio.

Scaricamento automatico

Selezionare il modo in cui scaricare i messaggi immagine.

► **Messaggi** ► **Impostazioni** ► **MMS** ► **Downl. automat.**

per visualizzare quanto segue:

- **Sempre** - consente di scaricare automaticamente i messaggi.
- **Chiedi con roam.** - chiede se scaricare altri messaggi di rete.
- **Mai con roaming** - non consente di scaricare altri messaggi di rete.
- **Chiedi sempre** - chiede se scaricare messaggi.
- **Disattiva** - i nuovi messaggi vengono visualizzati in Posta in arrivo in forma di icone. Selezionare il messaggio
► **Visualiz.** ► **Sì** per scaricarlo.

E-mail

Il telefono consente di inviare e ricevere messaggi e-mail.

È necessario che il mittente e il destinatario abbiano sottoscritto un abbonamento che prevede il supporto dei dati.

Operazioni preliminari

Se le impostazioni non sono già immesse nel telefono

► **61 Impostazioni.**

Per scrivere e inviare un messaggio e-mail

- 1 ▶ **Messaggi** ▶ **E-mail** ▶ **Componi nuovo**.
- 2 Scrivere l'oggetto ▶ **OK** scrivere il testo ▶ **OK**.
- 3 ▶ **Indirizzo e-mail** per immettere un indirizzo e-mail o ▶ **Ricerca contatto** per richiamare un indirizzo dalla rubrica.
- 4 ▶ **Invia** o ▶ **Altro** per visualizzare le opzioni.

Per ricevere e leggere messaggi e-mail

- 1 ▶ **Messaggi** ▶ **E-mail** ▶ **Posta in arrivo** ▶ **Inv. e ric.** (quando la Posta in arrivo è vuota) o ▶ **Messaggi** ▶ **E-mail** ▶ **Posta in arrivo** ▶ **Altro** ▶ **Invia** e ricevi per scaricare nuovi messaggi.
- 2 Selezionare un messaggio per leggerlo.

Per rispondere a un messaggio e-mail

- 1 Aprire il messaggio e-mail ▶ **Rispondi**.
- 2 Scrivere il messaggio. ▶ **Altro** per visualizzare altre opzioni.
- 3 ▶ **Invia** per inviare il messaggio.

Per salvare un indirizzo e-mail o un numero telefonico riportato in un messaggio e-mail

- 1 Selezionare l'indirizzo e-mail o il numero di telefono ▶ **Altro**.
- 2 ▶ **Salva e-mail** o ▶ **Utilizza** ▶ **Salva numero**.

Per salvare un messaggio e-mail

- 1 Aprire il messaggio ▶ **Altro** ▶ **Salva messaggio**.
- 2 Il messaggio viene salvato in **Messaggi salvati**, nel menu **E-mail**.

Per salvare diversi messaggi e-mail

- 1 ► **Messaggi** ► **E-mail** e selezionare una sottocartella.
- 2 Selezionare un messaggio ► **Altro** ► **Seleziona vari**.
- 3 Selezionare più messaggi premendo **Seleziona** o **Deselez.**
- 4 ► **Altro** ► **Salva messaggi**.



Il numero di messaggi e-mail che si possono salvare dipende dalla memoria disponibile nel telefono. Tutti i messaggi e-mail vengono salvati anche sul server e-mail dove è possibile visualizzare sia i messaggi più vecchi che quelli più recenti.

Per eliminare un messaggio e-mail

- 1 ► **Messaggi** ► **E-mail** ► **Posta in arrivo** e selezionare il messaggio ► **Altro**.
- 2 ► **Selez. per elim.** o ► **Seleziona vari** per eliminare diversi messaggi. Selezionare più messaggi premendo **Seleziona** o **Deselez.** ► **Altro** ► **Selez. per elim.** I messaggi verranno eliminati alla successiva connessione al server e-mail.
- 3 *Solo per utenti IMAP4.* ► **Altro** ► **Canc. Posta in arr.** e premere **Con invio e ricez.** o **Nessun invio e ric** per eliminare messaggi.

Amici personali

Per ulteriori informazioni, contattare il provider dei servizi o visitare il sito www.SonyEricsson.com/support.

Info area

Info area è un tipo di messaggio di testo (ad esempio, un rapporto sul traffico locale) trasmesso a tutti gli abbonati in una determinata area della rete.



Consultare il provider dei servizi per ulteriori informazioni sui messaggi info area.

Per attivare o disattivare info area

► Messaggi ► Impostazioni ► Info area ► Ricezione.

Info cella

Alcuni gestori di rete inviano messaggi agli abbonati presenti all'interno di un'area della rete.

Per attivare il canale info cella

► Messaggi ► Impostazioni ► Info area ► Info cella.



Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.SonyEricsson.com/support.

Gestione immagini

Fotocamera e videoregistratore

È possibile scattare foto e registrare filmati da salvare, inviare o utilizzare.

È anche possibile utilizzare un'immagine come screen saver, sfondo o elemento della rubrica ➤ *23 Per aggiungere un'immagine o una suoneria ad un contatto.*

Per scattare foto



Tenere premuto  e premere  di nuovo o ► **Fotocamera**
► **Scatta** per scattare foto in posizione sia verticale che orizzontale.

Per alternarsi tra video e foto

Premere ► **Altro** ► **Passa a video** o **Passa a foto**.

Per registrare filmati

Tenere premuto  e premere  di nuovo o ► **Fotocamera**
► **Registra** per registrare filmati in posizione verticale.

Per utilizzare lo zoom

Premere  per ingrandire il soggetto. Lo zoom è disponibile solo per immagini di dimensioni piccole (x4) e medie (x2).

Per ruotare un'immagine

Una volta scattata la foto ► **Ruota**, più volte se necessario.

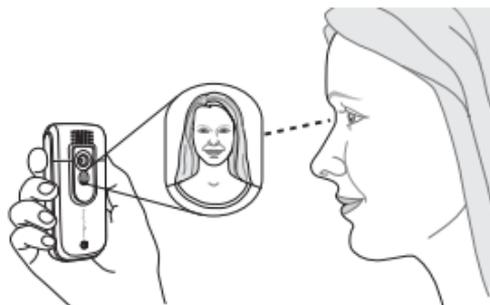
Opzioni fotocamera

Una volta attivata la fotocamera, ► **Altro** per visualizzare altre opzioni.



Tutti i telefoni con il supporto delle immagini possono ricevere immagini di dimensioni 160x120 pixel. Alcuni telefoni con il supporto delle immagini non possono ricevere immagini di dimensioni 1280x960, 640x480 e 320x240. Le dimensioni ottimali di un'immagine per la visualizzazione sul PC sono 1280x960 pixel.

Per scattare un autoritratto



- 1 Tenere il telefono come mostrato nell'illustrazione. È possibile vedersi riflessi nello specchio previsto.
- 2 Tenere premuto  per attivare la fotocamera. Premere nuovamente  per scattare la foto.

Salvataggio di immagini e filmati

Dopo aver scattato una foto o registrato un filmato, il telefono li salva automaticamente in una sottocartella in **File manager**.

Invio di immagini e filmati

Dopo aver scattato una foto o registrato un filmato, è possibile inviarli immediatamente in un messaggio immagine ➤ *44 Messaggi immagine*. Per scambiare immagini e filmati utilizzando altri metodi di trasferimento ➤ *54 Scambio di immagini*.

Per scattare e inviare una foto

Tenere premuto  e premere di nuovo  o ► **Scatta**
► **Invia**.

Per registrare e inviare filmati

Tenere premuto  e premere di nuovo  o ► **Registra**
► **Interr.** ► **Invia**.

Immagini

Il telefono è dotato di alcune immagini. Tutte le immagini vengono salvate in **File manager** ► **Immagini**. È possibile utilizzare un'immagine come screen saver, sfondo o elemento della rubrica ➤ *23 Per aggiungere un'immagine o una suoneria ad un contatto*. È possibile inviare immagini utilizzando la porta a infrarossi, i messaggi immagine o i messaggi e-mail.

Animazioni

Le animazioni sono gestite come immagini e possono essere salvate.

Gestione delle immagini

È possibile aggiungere, modificare o eliminare le immagini in **File manager**. Il numero di immagini che possono essere salvate dipende dalle dimensioni delle immagini. I file supportati sono in formato GIF, JPEG, WBMP, PNG e BMP.

Per visualizzare le immagini

- 1 ▶ File manager ▶ Immagini.
- 2 Le immagini sono visualizzate in miniatura.
Per una visualizzazione completa ▶ **Visualiz.**

Per eliminare un'immagine

- ▶ File manager ▶ Immagini. Selezionare un'immagine
▶ Elimina o premere .

Modifica di immagini

Premere , , ,  per modificare le immagini o utilizzare i seguenti tasti:

 *esci dall'editor delle immagini*  *annulla*

 *sinistra*
su

 *su*

 *destra*
su

 *sinistra*

 *attiva*
strumento

 *destra*

 *sinistra*
giù

 *giù*

 *destra*
giù

 *seleziona*
strumento



 *seleziona*
colore

Per modificare e salvare un'immagine

- 1 ▶ File manager ▶ Immagini e scorrere fino a visualizzare l'immagine desiderata ▶ **Altro**.
- 2 ▶ **Utilizza** ▶ **Modifica**. Selezionare 160x120 o 320x240 come dimensione immagine per modificare le foto scattate con la fotocamera.
- 3 ▶ **Altro** ▶ **Salva immagine** per salvare l'immagine.

Scambio di immagini

È possibile scambiare le immagini utilizzando la porta a infrarossi, un apposito cavo, i messaggi immagine o i messaggi e-mail. Non è possibile scambiarsi materiale protetto da copyright. Per ulteriori informazioni sull'invio di immagini all'interno dei messaggi ➤ *40 Messaggistica*.

Per inviare un'immagine

► **File manager** ► **Immagini**, selezionare un'immagine ► **Altro**
► **Invia**.

Per ricevere e salvare un'immagine

- 1 Aprire il messaggio ricevuto con un'immagine o attivare la porta a infrarossi per ricevere un'immagine.
- 2 Se l'immagine è stata ricevuta all'interno di un messaggio ► **Altro** ► **Salva elementi** ► **Salva**. Se l'immagine è stata ricevuta attraverso una porta a infrarossi, seguire le istruzioni visualizzate.

Screen saver e sfondo

Lo screen saver si attiva automaticamente quando il telefono è in pausa da alcuni secondi. Dopo pochi secondi, si attiva la modalità a basso consumo per il risparmio energetico. Se è stata impostata un'immagine di sfondo, tale immagine viene visualizzata quando il telefono si trova in modalità standby.

Per utilizzare un'immagine come screen saver

- 1 ► **Impostazioni** ► scheda **Display** ► **Screen saver**
► **Immagine**.
- 2 Selezionare l'immagine da utilizzare come screen saver.

Per impostare un'immagine come sfondo

► **Impostazioni** ► scheda **Display** ► **Sfondo** ► **Immagine**
e selezionare l'immagine da utilizzare come sfondo.

Svago

Lettores multimediale

Il lettore multimediale può riprodurre sia musica che video. È possibile riprodurre la musica e i video scaricati nel telefono o ricevuti in un messaggio immagine. È anche possibile eseguire lo streaming di musica e video da siti Web. Il telefono supporta i file MP3, WAV (con una frequenza di campionamento massima di 16 kHz) e 3GP.

Musica e filmati

È possibile riprodurre musica e filmati salvati nel telefono. La riproduzione dei brani nella lista continua finché non si preme **Sospendi**.

Per riprodurre musica o visualizzare un filmato

► **Svago** ► **Lettores multimed.** e selezionare un file ► **Riproduci** o ► **Altro** ► **Riproduci video** e selezionare un filmato.

Gestione del lettore multimediale

- ► **Sospendi** per sospendere la riproduzione.
- Premere  o  per scorrere verso l'alto la lista dei brani musicali.
- Premere  o  per regolare il volume.

Opzioni del lettore multimediale

- **Altro** per visualizzare le seguenti opzioni:
- **Riproduci video** - per riprodurre video.
- **Informazioni** - per visualizzare informazioni sul brano o sul video corrente.
- **Elimina brano/Elimina video** - per eliminare il file dal telefono.
- **Equalizzatore** - per modificare le impostazioni degli alti e dei bassi durante la riproduzione della musica.

- **Rid. a icona** - per tornare alla modalità standby e utilizzare altre applicazioni. La riproduzione della musica continua.
- **Invia brano/Invia video** - per inviare un file audio o video.
- **Casuale** - per riprodurre le canzoni in modo casuale.
- Durante la riproduzione di un video ► **Altro** per visualizzare le opzioni per riprodurre video o musica, controllare le informazioni, eliminare o inviare video.

PlayNow™

► **Svago** ► **PlayNow™** per ascoltare in anticipo le suonerie, acquistarle e scaricarle tramite Internet. Se le impostazioni non sono già immesse nel telefono ► *61 Impostazioni*. Per ulteriori informazioni, contattare il provider dei servizi o visitare il sito *www.SonyEricsson.com/support*.

Streaming di musica e video in linea

È possibile riprodurre i video e ascoltare la musica contenuti in un sito Web effettuando lo streaming degli stessi nel telefono. Selezionare un collegamento per lo streaming e il lettore multimediale verrà aperto automaticamente. Questi collegamenti possono essere salvati come segnalibri. Se le impostazioni non sono già immesse nel telefono ► *61 Impostazioni*.

Per effettuare lo streaming della musica e dei video salvati

- 1 ► **Servizi Internet** ► **Altro** ► **Segnalibri**.
- 2 Selezionare un collegamento per lo streaming. Il lettore multimediale viene aperto e avviato.

Suonerie, melodie, suoni e avvisi

È possibile utilizzare come suonerie delle melodie standard e polifoniche che è possibile scambiarsi tramite la porta a infrarossi o un apposito cavo. Non è supportato o è proibito

l'utilizzo di un file audio che non può essere impostato come suoneria. È proibito inoltre lo scambio di materiale protetto da copyright.

 *Selezionare un tipo di file diverso da MP3 come suoneria per utilizzare la risposta vocale. Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.SonyEricsson.com/support.*

Per selezionare una suoneria

► Impostazioni ► scheda **Suoni e avvisi** ► **Suoneria**.

Per attivare o disattivare la suoneria

Tenere premuto  dalla modalità standby. Vengono attivati/disattivati tutti i segnali acustici ad eccezione della sveglia.

Per impostare il volume della suoneria

► Impostazioni ► scheda **Suoni e avvisi** ► **Volume suon.**
e premere  o  per aumentare o diminuire il volume
► **Salva**.

Per impostare l'avviso a vibrazione

- 1 ► Impostazioni ► scheda **Suoni e avvisi** ► **Avv. vibrazione**.
- 2 Impostare questo avviso su **Attiva**, **Attiva se Silenz.** o **Disattiva**.

Per impostare le opzioni per suoni e avvisi

► Impostazioni ► scheda **Suoni e avvisi**, è possibile impostare le seguenti opzioni:

- **Avviso messag.** - per selezionare la notifica del nuovo messaggio.
- **Suono tasti** - per selezionare il suono dei tasti.

Composizione delle melodie delle suonerie

È possibile comporre e modificare le melodie da usare come suonerie utilizzando MusicDJ™. Una melodia è composta da quattro brani – **Percussioni**, **Bassi**, **Accordi** e **Accenti**. Un brano contiene un certo numero di blocchi musicali. Il blocco è costituito da suoni predisposti con caratteristiche diverse. I blocchi sono raggruppati in **Intro**, **Strofa**, **Ritornello** e **Assolo**. Una melodia viene composta aggiungendo blocchi musicali ai brani.

Per comporre una melodia

- 1 ▶ **Svago** ▶ **MusicDJ™**.
- 2 Scegliere di **Inserisci**, **Copia** e **Incolla** blocchi per comporre una melodia. Utilizzare , ,  o  per spostarsi tra i blocchi. Premere  per eliminare un blocco. ▶ **Altro** per visualizzare altre opzioni.

Per modificare una melodia creata precedentemente

- ▶ **File manager** ▶ **Suoni** e selezionare una melodia ▶ **Altro**
- ▶ **Utilizza** ▶ **Modifica**.

Per inviare e ricevere una melodia

- 1 ▶ **File manager** ▶ **Suoni** e selezionare una melodia.
- 2 ▶ **Altro** ▶ **Invia** e selezionare un metodo di trasferimento. Una volta ricevuta la melodia, seguire le istruzioni visualizzate.

 *Non è possibile inviare una melodia polifonica o un file MP3 in un messaggio di testo.*

Registratore

È possibile registrare i memo o le chiamate da impostare come suonerie. La registrazione di un suono si interrompe automaticamente se si riceve una chiamata. Le registrazioni vengono salvate nel telefono.



In alcuni paesi, per disposizione di legge, prima di avviare la registrazione è necessario informare l'interlocutore che la sua voce verrà registrata.

Opzioni di registrazione

► Altro per visualizzare le seguenti opzioni:
Registra nuovo, Invia, Rinomina, Elimina, Suoni registrati.

Per avviare una registrazione

► Svago ► Registratore.

Per ascoltare le registrazioni

- 1 ► File manager ► Suoni e selezionare una registrazione.
- 2 ► Riproduci per ascoltare la registrazione. Premere  e  per andare alla registrazione precedente o successiva.
► Interr. per interrompere la riproduzione.

Motivi, giochi e applicazioni

Il telefono è dotato di motivi, applicazioni e giochi predefiniti ed è anche possibile scaricare nuovo contenuto. Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.SonyEricsson.com/support.

Per selezionare o modificare un motivo

► File manager ► Motivi e selezionare un motivo.

Per inviare un motivo

► File manager ► Motivi e selezionare un motivo ► Altro
► Invia. Selezionare un metodo di trasferimento.

Per ricevere e salvare un motivo

Una volta ricevuto il motivo, seguire le istruzioni visualizzate.

Per scaricare un motivo

► **File manager** ► **Motivi** e scorrere fino a visualizzare un collegamento diretto ► **Vai a**.

Se le impostazioni non sono già immesse nel telefono

► **61 Impostazioni**.

Per avviare e terminare un gioco

1 ► **Svago** ► **Giochi** e selezionare un gioco ► **Avvia**.

2 ► **Altro** per leggere il testo della guida. Premere  per terminare il gioco.

Per scaricare un gioco

► **Svago** ► **Giochi** e scorrere fino a visualizzare un collegamento diretto ► **Vai a**.

Se le impostazioni non sono già immesse nel telefono

► **61 Impostazioni**.

Per avviare e terminare un'applicazione

1 ► **File manager** ► **Applicazioni** ► **Avvia**.

2 Premere  per terminare.



*I formati non riconosciuti vengono salvati nella cartella **Altro**.*

Per scaricare un'applicazione

► **Servizi Internet** ► **Altro** ► **Segnalibri** ► fino a visualizzare un collegamento diretto ► **Vai a**.

Se le impostazioni non sono già immesse nel telefono

► **61 Impostazioni**.

Connettività

Impostazioni

 *Prima di iniziare a utilizzare Internet, verificare che nel telefono siano configurate le impostazioni **Messaggi, Amici personali o PlayNow™**.*

Le impostazioni potrebbero essere già state selezionate al momento dell'acquisto del telefono. In caso contrario, contattare il gestore della rete o il provider dei servizi oppure visitare il sito www.SonyEricsson.com/support per ulteriori informazioni.

Per utilizzare Internet e per inviare e ricevere messaggi immagine ed e-mail, è necessario disporre di quanto segue:

- Abbonamento telefonico con supporto della trasmissione dati.
- Impostazioni selezionate nel telefono.
- Potrebbe inoltre essere necessario registrarsi come utente Internet/e-mail presso il provider dei servizi o il gestore di rete.

Immissione delle impostazioni

Se le impostazioni non sono già immesse nel telefono, è possibile:

- Riceverle in un messaggio dal gestore della rete o dal provider dei servizi oppure visitare il sito www.SonyEricsson.com/support.
- Immettere o modificare le impostazioni manualmente.

Utilizzo di Internet

È possibile visualizzare i servizi Internet modificati tramite WAP (Wireless Application Protocol) o HTTP (Hyper Text Transfer Protocol).

Per selezionare un profilo Internet

► Connettività ► Impostaz. Internet ► Profili Internet.

Per avviare la navigazione

Premere  o scorrere fino al servizio in linea desiderato o al menu del gestore.

Per interrompere la navigazione

► Altro ► Esci dal browser.

Opzioni disponibili durante la navigazione

► Altro e selezionare una delle seguenti opzioni:

- **Esci dal browser** - Per disconnettersi ed entrare in modalità standby.
- **Accedere alla home page** impostata per il profilo Internet corrente.
- **Segnalibri** - Per aggiungere il sito alla lista dei segnalibri.
- **Inserire indir.** - Per immettere l'indirizzo Web di un sito.
- **Cronologia** - Elenco dei siti precedentemente visitati.
- **Aggiorna pagina** - Per aggiornare il contenuto della pagina Web.
- **Salva immagine** - Per salvare un'immagine da un sito.
- **Invia collegam.** - Per inviare a un altro telefono un collegamento al sito corrente.
- **Stato** - Per visualizzare le informazioni correnti.
- **Effettua chiam./Termina** - Per effettuare una chiamata durante la navigazione.

Per gestire i segnalibri

► Servizi Internet ► Altro ► Segnalibri e selezionare un segnalibro ► Altro. Selezionare un'opzione.

Per scaricare dal sito wap.sonyericsson.com

- 1 ► Servizi Internet ► Altro ► Segnalibri ► Sony Ericsson.
- 2 Selezionare quello che si desidera scaricare e seguire le istruzioni visualizzate.

Informazioni memorizzate

Durante la navigazione è possibile salvare le informazioni nel telefono.



Si consiglia di cancellare le informazioni riservate riguardo ai servizi Internet precedentemente visitati per una maggiore sicurezza, specialmente in caso di perdita o furto del telefono.

È possibile salvare le seguenti informazioni:

- Cookie - Migliorano l'efficienza dell'accesso al sito.
- Password - Migliorano l'efficienza dell'accesso al server.

Per consentire o cancellare i cookie nel telefono

► Connettività ► Impostaz. Internet ► Cookie, quindi selezionare un'opzione e confermare.

Per cancellare la lista di password

► Connettività ► Impostaz. Internet ► Cancella password e
► Sì per confermare.

Utilizzo di applicazioni per Java™

È possibile eseguire sul telefono applicazioni per Java™. La maggior parte delle applicazioni richiede un profilo Internet HTTP. Per conoscere le impostazioni corrette, contattare il gestore di rete o il provider dei servizi.

Per selezionare un profilo per Java™

► Connettività ► Impost. Java™ ► Profili Internet. Selezionare il profilo HTTP che si desidera utilizzare.

Sicurezza Internet

Il telefono supporta la navigazione WAP e HTTP protetta. I profili HTTP sono protetti se l'URL inizia con https://.



La sicurezza della connessione fra un gateway e un provider dei servizi WAP è di responsabilità di quest'ultimo.

Per attivare una connessione protetta (per WAP)

► Connettività ► Impostaz. Internet ► Profili Internet e selezionare un profilo ► Altro ► Impostazioni. Attivare la sicurezza.

Certificati

I certificati verificano il gateway WAP o il server HTTP. Sono contenuti nel telefono e possono essere scaricati.

Per controllare i certificati nel telefono

► Connettività ► Impostaz. Internet ► Sicurezza WAP ► Certificati.

Sincronizzazione

È possibile sincronizzare i contatti, gli appuntamenti, le attività e gli appunti del telefono portatile con programmi simili, ad esempio un PC utilizzando la porta a infrarossi o un cavo e con programmi simili su Internet tramite WAP o HTTP.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.SonyEricsson.com/support.

Per selezionare l'ordine di sincronizzazione dei nomi

► **Rubrica** ► **Opzioni** ► **Avanzate** ► **Ordine sincronizz.**
Selezionare l'ordine di visualizzazione nel telefono del nome e del cognome quando si sincronizzano i contatti.

Sincronizzazione con dispositivi adiacenti

Scaricare e installare il programma di sincronizzazione dal sito www.SonyEricsson.com/support.

Per ulteriori informazioni, vedere la Guida del software di sincronizzazione.

Sincronizzazione remota con programmi Internet

Contattare il gestore di rete per ulteriori informazioni sui programmi disponibili in Internet con i quali è possibile eseguire la sincronizzazione e per ricevere il nome utente, la password e gli indirizzi dei diversi programmi.

Se le impostazioni Internet non sono già immesse nel telefono ➡ *61 Impostazioni*.

Per immettere le impostazioni di sincronizzazione remota

- 1 ► **Connettività** ► **Sincronizzazione**.
- 2 Se non esiste un account ► **Sì** e immettere un nome per il nuovo account ► **Continua**. Viene visualizzata una lista di opzioni da immettere. Aggiungere l'indirizzo del server di sincronizzazione e un nome utente e una password per il server. ► **OK** al termine dell'immissione di ogni impostazione.
- 3 Selezionare **Connessione** e selezionare il profilo WAP o HTTP.

- 4 Selezionare **Applicazioni** e selezionare le applicazioni che si desidera sincronizzare, ad esempio, **Rubrica** ► **OK**.
- 5 Selezionare **Impostazioni applicazione**, quindi selezionare l'applicazione. Immettere il nome del database e, se necessario, il nome utente e la password ► **OK**.
- 6 Premere  ► **Salva** per salvare il nuovo account.

Per avviare la sincronizzazione remota

- **Connettività** ► **Sincronizzazione**, selezionare un account
- **Avvia**.

Porta a infrarossi

La porta a infrarossi disponibile nel telefono consente di scambiare informazioni con un altro dispositivo dotato di una porta a infrarossi.

Per impostare le opzioni per la porta infrarossi

- **Connettività** ► **Porta infrarossi** ► selezionare un'opzione.

Per inviare un elemento tramite infrarossi (ad esempio: un contatto)

Verificare che la porta a infrarossi nel dispositivo di ricezione sia attivata. ► **Rubrica** e selezionare un contatto, quando i contatti rappresentano la rubrica predefinita. ► **Altro**
► **Invia contatto** ► **Via IR**.



Le porte a infrarossi devono trovarsi l'una di fronte all'altra a una distanza di massimo 20 cm.

Funzioni aggiuntive

Ora e data

- Per impostare l'ora ► **Impostazioni** ► scheda **Generali** ► **Ora e data** ► **Ora**. Immettere l'ora ► **Salva**.
- Per impostare il formato dell'ora ► **Formato** e selezionare un'opzione.
- Per impostare la data e il formato della data ► **Impostazioni** ► scheda **Generali** ► **Ora e data** ► **Data**.

Sveglia

La sveglia suona anche se il telefono è in modalità silenziosa o è spento.

Per impostare e utilizzare la sveglia

- ► **Organizer** ► **Sveglia** ► **Sveglia e impostare l'ora** ► **Salva**.
- Per disattivare la sveglia mentre suona, premere un tasto qualsiasi.
- Per disattivare la sveglia ► **Organizer** ► **Sveglia** ► **Sveglia** ► **Disattiva**.
- Per impostare una sveglia ricorrente ► **Organizer** ► **Sveglia** ► **Sveglia ricorren**. Immettere l'ora e selezionare i giorni in cui la sveglia deve ripetersi scorrendo e premendo **Seleziona** ► **Conferma**.
- Per selezionare un segnale acustico ► **Organizer** ► **Sveglia** ► **Suoneria sveglia**.

Agenda

È possibile aggiungere, salvare, modificare e impostare dei promemoria per 300 appuntamenti.

Per aggiungere un nuovo appuntamento

► Organizer ► Agenda e selezionare la data dell'appuntamento
► Nuovo appuntam. ► Aggiungi. Confermare ciascuna immissione.

Per impostare le opzioni per i promemoria

► Organizer ► Agenda ► Altro ► Avanzato ► Promemoria.

Opzioni per i promemoria dell'agenda

► **Sempre** se si desidera che il promemoria suoni anche a telefono spento. Quando il promemoria suona, ► **Sì** per leggere l'appuntamento. ► **No** per disattivare il promemoria.



Un'opzione promemoria impostata nell'agenda influisce su un'opzione promemoria impostata nelle attività.

Per visualizzare un appuntamento

► Organizer ► Agenda e selezionare un giorno. Scorrere fino a visualizzare l'appuntamento ► Visualiz.

Navigazione dell'agenda

Utilizzare il tasto di navigazione per spostarsi tra i giorni o le settimane. Nella visualizzazione mensile o settimanale, è inoltre possibile utilizzare la tastiera nel modo descritto di seguito.

1 *Indietro di una settimana*

3 *Settimana successiva*

4 *Indietro di un mese*

6 *Mese successivo*

7 *Indietro di un anno*

9 *Anno successivo*

C *Data odierna*

Impostazioni dell'agenda

- ▶ **Organizer** ▶ **Agenda** ▶ **Altro** e selezionare un'opzione.
- **Visualizza settim.** - Per selezionare, aggiungere, modificare o eliminare gli appuntamenti.
- **Nuovo appuntam.** - Per aggiungere un nuovo appuntamento.
- **Modifica data** - Per cambiare la data dell'agenda.
- **Avanzato** - Per visualizzare le opzioni per cercare, eliminare tutto, impostare i promemoria o selezionare il giorno iniziale della settimana.
- **Guida**

Per cercare un appuntamento

- 1 ▶ **Organizer** ▶ **Agenda** ▶ **Altro** ▶ **Avanzato** ▶ **Trova.**
- 2 Immettere il testo da cercare ▶ **OK.**

Scambio di appuntamenti

È possibile inviare e ricevere appuntamenti utilizzando la porta a infrarossi o i messaggi immagine.

Per inviare un appuntamento

Selezionare un elemento, ▶ **Altro** ▶ **Invia** e selezionare un metodo di trasferimento.

Ricezione di un appuntamento

Quando **Aggiungere appuntamento?** ▶ viene visualizzato **Sì.**

Attività

È possibile salvare e impostare un promemoria per un massimo di 80 attività.

Per aggiungere una nuova attività

- 1 ▶ **Organizer** ▶ **Attività** ▶ **Nuova attività** ▶ **Aggiungi.**
- 2 Selezionare una categoria ▶ **Continua.**

- 3 Immettere un oggetto ► **Continua.**
- 4 Per impostare un promemoria per l'attività ► **Sì.**

Per impostare promemoria

- **Organizer** ► **Attività** e selezionare un'attività ► **Altro**
- **Promemoria.**

Opzioni per i promemoria delle attività

- **Sempre** se si desidera che il promemoria suoni anche a telefono spento. ► **Sì** per leggere l'attività oppure per chiamare il numero telefonico contenuto in un'attività.
- **No** per disattivare il promemoria.



Un'opzione promemoria impostata nelle attività influisce su un'opzione promemoria impostata nell'agenda.

Per visualizzare un'attività

- **Organizer** ► **Attività** e selezionare un'attività ► **Visualiz.**

Per inviare un'attività

Nella lista di appuntamenti di un determinato giorno, selezionare la voce che si desidera inviare ► **Altro** ► **Invia** e selezionare un metodo di trasferimento.

Ricezione di un'attività

Quando **Aggiungere attività?** viene visualizzato ► **Sì.**

Appunti

È possibile creare fino a 10 appunti nel telefono.

Per aggiungere un appunto

- **Organizer** ► **Note** ► **Nuova nota** ► **Aggiungi**, immettere l'appunto ► **Salva.**

Per gestire gli appunti

- 1 ► **Organizer** ► **Note**. Viene visualizzata la lista di appunti.
- 2 Selezionare gli appunti da gestire. ► **Altro** per modificare, mostrare (o nascondere) appunti in modalità standby, per inviare o eliminare appunti.

Scambio di appunti

È possibile inviare e ricevere appunti utilizzando la porta a infrarossi o i messaggi immagine. Sincronizzazione di appunti con PC ► *64 Sincronizzazione.*

Per inviare appunti

► **Organizer** ► **Note** e selezionare l'appunto che si desidera inviare ► **Altro** ► **Invia** e selezionare un metodo di trasferimento.

Per ricevere appunti

Quando **Aggiungere nota?** viene visualizzato ► **Sì** per salvare.

Profili

Il telefono è dotato di profili predefiniti predisposti per un determinato ambiente. È possibile ripristinare le impostazioni iniziali del profilo.

Per selezionare un profilo

► **Impostazioni** ► scheda **Generali** ► **Profili** ► **Seleziona profilo.**

Per modificare l'impostazione di un profilo

► **Impostazioni** ► scheda **Generali** ► **Profili** ► **Modifica profilo** e selezionare l'impostazione che si desidera modificare.

Per rinominare un profilo

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Generali ▶ Profili ▶ Modifica profilo
- ▶ Nome profilo.



Il nome del profilo Normale non può essere cambiato.

Per ripristinare le impostazioni di tutti i profili

- ▶ Impostazioni ▶ scheda Generali ▶ Profili ▶ Ripristina profili.

Cronometro

Il telefono è dotato di un cronometro in grado di registrare diversi intervalli.

Per utilizzare il cronometro

- 1 ▶ Organizer ▶ Cronometro ▶ Avvia.
- 2 ▶ Interr. o ▶ Intervallo. Per ripristinare il cronometro ▶ Reimp.

Indicatore di durata

Il telefono è dotato di un indicatore di durata incorporato. Quando la suoneria inizia a squillare, premere un tasto qualsiasi per disattivarla.

Per impostare l'indicatore di durata

- ▶ Organizer ▶ Timer e immettere le ore, i minuti e i secondi dopo i quali si desidera che l'indicatore di durata si disattivi.

Illuminazione del display

Automatica consente di disattivare l'illuminazione del display per alcuni secondi dopo l'ultima pressione di un tasto.

Risparm. energia consente di ottimizzare il tempo di standby. L'illuminazione del display viene completamente disattivata alcuni secondi dopo l'ultima pressione di un tasto.

Per impostare l'illuminazione del display

- 1 ► Impostazioni ► scheda Display ► Illuminazione.
- 2 Impostare l'illuminazione del display su Attiva, Disattiva, Automatica o Risparm. energia.

Per attivare lo schermo

Premere .

Schermata iniziale

All'accensione e allo spegnimento del telefono compare sul display la schermata iniziale.

Per selezionare una schermata iniziale

► Impostazioni ► scheda Display ► Schermata iniziale, selezionare un file.

Calcolatrice

La calcolatrice consente di aggiungere, sottrarre, dividere e moltiplicare.

Per utilizzare la calcolatrice

► Organizer ► Calcolatrice.

- Premere  o  per selezionare \div \times - + . % =
- Premere  per eliminare la cifra.
- Premere  per immettere un separatore decimale.

Blocco della carta SIM

Il blocco della carta SIM protegge solo l'abbonamento dall'utilizzo non autorizzato, non il telefono. Se la carta SIM viene sostituita, il telefono continuerà a funzionare con la nuova SIM.

Al momento dell'acquisto, molte carte SIM sono bloccate. Se il blocco della carta è attivato, è necessario immettere il PIN ogni volta che si accende il telefono.

Se il PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito, la carta SIM si blocca. Viene visualizzato il messaggio **PIN bloccato**. Per sbloccarla, occorre immettere il codice PUK (Personal Unblocking Key). Il PIN e il PUK vengono forniti dal gestore di rete. È possibile modificare il PIN e selezionare un nuovo numero compreso tra quattro e otto cifre.



*Se quando si modifica il PIN viene visualizzato il messaggio **Codici non corrispondenti**, il nuovo PIN non è stato immesso correttamente. Se viene visualizzato il messaggio **PIN errato**, seguito da **Vecchio PIN**:, il vecchio PIN non è stato immesso correttamente.*

Per sbloccare la carta SIM

- 1 Quando viene visualizzato **PIN bloccato** immettere il PUK ► **OK**.
- 2 Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre ► **OK**.
- 3 Confermare il nuovo PIN immettendolo nuovamente ► **OK**.

Per modificare il PIN

- 1 ► **Impostazioni** ► scheda **Generali** ► **Blocchi** ► **Blocco SIM** ► **Cambia PIN**.
- 2 Immettere il PIN ► **OK**.
- 3 Immettere un nuovo PIN costituito da un numero compreso tra quattro e otto cifre ► **OK**.
- 4 Confermare il nuovo PIN immettendolo nuovamente ► **OK**.

Per attivare o disattivare il blocco della carta SIM

- 1 ▶ Impostazioni ▶ scheda **Generali** ▶ **Blocchi** ▶ **Blocco SIM**
▶ **Protezione** e selezionare **Attiva** o **Disattiva**.
- 2 Immettere il PIN ▶ **OK**.

Blocco tastiera

Per evitare chiamate involontarie è possibile bloccare la tastiera. È possibile rispondere a una chiamata in arrivo, al termine della quale la tastiera verrà nuovamente bloccata. La tastiera rimane bloccata fino a quando non viene sbloccata manualmente.



Le chiamate verso il numero internazionale di emergenza 112 possono comunque essere effettuate, anche con la tastiera bloccata.

Per bloccare e sbloccare la tastiera manualmente

- Premere ***a/A** ▶ **Bloc tasti**.
- Per sbloccare la tastiera, premere ***a/A** ▶ **Sblocca**.

Blocco tastiera automatico

Il blocco automatico della tastiera in modalità standby blocca la tastiera per alcuni secondi dopo l'ultima pressione di un tasto.

Per impostare il blocco tastiera automatico

- ▶ Impostazioni ▶ scheda **Generali** ▶ **Blocchi**
- ▶ **Blocco aut.tastiera**.

Blocco del telefono

Il blocco del telefono consente di proteggere il telefono da un utilizzo non autorizzato in caso di furto e di scambio della carta SIM. È possibile modificare il codice blocco (0000) specificandone uno personalizzato costituito da un numero compreso tra 4 e 8 cifre.

Blocco telefono attivato

Se è attivato il blocco del telefono, immettere il codice ► **OK**.

Blocco del telefono automatico

Se il blocco del telefono è impostato su Automatico, non è necessario immettere il codice blocco fino all'inserimento di un'altra carta SIM.



È importante ricordare il nuovo codice.

Se lo si dimentica, fare pervenire il telefono al rivenditore locale Sony Ericsson.

Per impostare il blocco del telefono

- 1 ► Impostazioni ► scheda **Generali** ► **Blocchi** ► **Blocco telefono** ► **Protezione** e selezionare un'alternativa.
- 2 Immettere il codice blocco del telefono ► **OK**.

Per modificare il codice blocco del telefono

- Impostazioni ► scheda **Generali** ► **Blocchi** ► **Blocco telefono** ► **Cambia codice**.

Memo codici

Nel memo codici si possono salvare fino a 10 codici.

Parola di controllo e sicurezza

Per confermare l'esattezza del codice di accesso immesso nel memo codici è necessario immettere una parola di controllo. Quando si immette il codice di accesso per aprire il memo codici, la parola di controllo appare per un attimo. Se il codice di accesso è corretto, vengono visualizzati i codici corretti. Se invece il codice di accesso non è corretto, sia la parola di controllo che i codici visualizzati non saranno quelli corretti.

Per aprire il memo codici per la prima volta

- 1 ► **Organizer** ► **Memo codici**. Vengono visualizzate alcune istruzioni ► **Continua**.
- 2 Immettere un codice di accesso di quattro cifre ► **Continua**.
- 3 Confermare il nuovo codice di accesso immettendolo nuovamente.
- 4 Immettere una parola di controllo (massimo 15 caratteri) ► **Conferma**. La parola di controllo può essere composta da lettere e da numeri.

Per aggiungere un nuovo codice

- 1 ► **Organizer** ► **Memo codici** e immettere il codice di accesso ► **Nuovo codice** ► **Aggiungi**.
- 2 Immettere un nome associato al codice, ad esempio il nome dell'azienda della carta di credito ► **Continua**.
- 3 Immettere il codice ► **Conferma**.

Per modificare il codice di accesso

- 1 ► **Organizer** ► **Memo codici** e immettere il codice di accesso ► **Altro** ► **Mod.cod.accesso**.
- 2 Immettere il nuovo codice di accesso ► **Continua**.
- 3 Immettere nuovamente il nuovo codice di accesso ► **Continua**.
- 4 Selezionare una parola di controllo ► **Conferma**.

Se ci si dimentica il codice di accesso

Immettere un codice di accesso per accedere alla funzione Memo codici. La parola di controllo e i codici visualizzati non saranno quelli corretti. È ora necessario ripristinare il memo codici.

Per ripristinare il Memo codici

1 ► Altro ► Reimposta.

2 Reimpostare memo codici? viene visualizzato ► Sì.
Il memo codici viene ripristinato e tutte le voci cancellate. All'accesso successivo in memo codici, seguire la procedura descritta in
► 77 *Per aprire il memo codici per la prima volta.*

Risoluzione dei problemi

Per alcuni problemi è necessario contattare il gestore della rete, tuttavia molti di essi possono essere facilmente corretti dall'utente.

Prima di portare il telefono in riparazione, si consiglia di copiare tutti i file, le informazioni e i messaggi memorizzati in un altro dispositivo per evitarne la perdita durante la riparazione.

Opzioni di menu non selezionabili

Il testo in grigio indica una funzione temporaneamente non disponibile. Dato che non è possibile inviare motivi, immagini e suoni protetti da copyright, il menu **Invia** potrebbe non essere disponibile.

Il telefono è lento a rispondere

Selezionare ed eliminare il contenuto non desiderato premendo , quindi riavviando il telefono

➡ *10 Per accendere e spegnere il telefono.*

Nessuna indicazione sul caricamento

Quando si carica una batteria nuova o una batteria non utilizzata per un lungo periodo, potrebbero trascorrere fino a 30 minuti prima che l'icona della batteria venga visualizzata sullo schermo.



Se l'illuminazione del display è impostata sul risparmio energetico, premere  per attivare la schermata e ottenere un'indicazione del livello di carica.

Il telefono non si accende/luce rossa lampeggiante (LED)

Ricaricare la batteria

- ➡ 7 *Per inserire la carta SIM e caricare la batteria*
- o ➡ 87 *Uso e manutenzione della batteria.*

Caricamento di una batteria non Sony Ericsson

Se la batteria utilizzata non è una batteria approvata da Sony Ericsson ➡ 87 *Uso e manutenzione della batteria.*

Lingua del menu

Se è visualizzata la lingua errata, è possibile selezionare quella corretta in modalità standby:

- Premere Ⓞ 0000 Ⓞ per Inglese
- Premere Ⓞ 8888 Ⓞ per Automatica (determinata dalla carta SIM).

Inserire SIM

Nel telefono non è presente alcuna SIM oppure la carta non è stata inserita in modo corretto. Inserire una carta SIM

- ➡ 7 *Per inserire la carta SIM e caricare la batteria.*

Inserire SIM corretta

Il telefono funziona solo con determinate carte SIM. Inserire la SIM corretta.

Solo emergenza

Ci si trova nella zona coperta da una rete, ma non si è autorizzati ad utilizzarla. Alcuni gestori di rete consentono chiamate di emergenza al numero internazionale 112 ➡ 20 *Chiamate di emergenza.*

Nessuna rete

Non vi è alcuna rete nella zona coperta o il segnale ricevuto è troppo debole. Per ottenere un segnale sufficientemente forte è necessario spostarsi.

PIN errato/PIN2 errato

Il PIN o il PIN2 non è stato immesso correttamente.

Immettere il PIN o PIN2 corretto ► **Si**

➡ *73 Blocco della carta SIM.*

Codici non corrispondenti

Quando si desidera modificare un codice di sicurezza, confermare il nuovo codice immettendolo di nuovo

➡ *73 Blocco della carta SIM.*

PIN bloccato/PIN2 bloccato

Il PIN è stato immesso in modo non corretto per tre volte di seguito. Per sbloccarlo ➡ *73 Blocco della carta SIM.*

PUK bloccato

Il codice di sblocco personale (PUK) non è stato immesso correttamente per 10 volte di seguito. Contattare il gestore di rete.

Telefono bloccato

Il telefono è bloccato. Per sbloccare il telefono

➡ *75 Blocco del telefono.*

Codice blocco del telefono

Il telefono viene fornito con il codice blocco predefinito 0000, che è possibile sostituire con un codice personalizzato costituito da quattro a otto caratteri ➡ *75 Blocco del telefono.*

Numero non consentito

La funzione Abilitazione numeri è attivata ma il numero chiamato non è presente nell'elenco dei numeri abilitati

➡ 34 Abilitazione numeri.

Ripristinare il telefono

È possibile ripristinare il telefono eliminando le modifiche che sono state apportate alle impostazioni e il contenuto aggiunto o modificato.

- Se si seleziona **Riprist. impost.**, le impostazioni modificate vengono eliminate.
- Se si seleziona **Ripristina tutto**, oltre alle modifiche delle impostazioni, vengono eliminati anche tutti i contatti, i messaggi, i dati personali e i contenuti scaricati, ricevuti o modificati.



Se si seleziona Ripristina tutto, anche il contenuto come melodie e immagini scaricate, ricevute o modificate viene eliminato. Vengono eliminati anche alcuni file originali che erano presenti nel telefono ma è possibile scaricarli dall'indirizzo www.sonyericsson.com/support.

Per ripristinare il telefono

- 1 ▶ Impostazioni ▶ scheda Generali ▶ Ripristino totale.
- 2 ▶ Riprist. impost. o ▶ Ripristina tutto.
- 3 Immettere il codice blocco (0000 o il nuovo codice eventualmente scelto) ▶ OK.

Informazioni aggiuntive

Sito Web Sony Ericsson Consumer

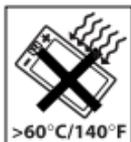
All'indirizzo www.SonyEricsson.com/support è presente una sezione di supporto tecnico dove è facile trovare assistenza e reperire suggerimenti. Sono disponibili i più recenti aggiornamenti software per PC e consigli su come utilizzare il prodotto in modo più efficiente.

Avvertenze per la sicurezza e il corretto uso

Leggere queste informazioni prima di utilizzare il telefono portatile.

Raccomandazioni

- Il prodotto va sempre maneggiato con cura e conservato in un ambiente pulito e privo di polvere.
- Non esporre il prodotto a umidità o immergerlo in liquidi.
- Non esporre il prodotto a temperature eccessivamente calde o fredde.
- Non esporre il prodotto a fiamme vive oppure a sigari o sigarette accese.
- Non lasciare cadere, lanciare o cercare di piegare il prodotto.
- Non dipingere il prodotto.
- Non usare il prodotto in prossimità di apparecchiature medicali senza verificare che ciò sia consentito.
- Non utilizzare il prodotto sugli aerei o in prossimità di questi o in zone in cui appositi avvisi richiedono di spegnere i ricetrasmittitori.
- Non utilizzare il prodotto in zone a rischio di esplosioni.
- Non posizionare il prodotto o apparecchiature senza fili sopra l'airbag dell'automobile.



- Non tentare di smontare il prodotto. Le riparazioni vanno effettuate esclusivamente presso i centri autorizzati Sony Ericsson.



Antenna

Utilizzare esclusivamente l'antenna originale Sony Ericsson prevista per il modello di telefono portatile. L'utilizzo di antenne diverse o modificate potrebbe danneggiare il telefono portatile e rappresentare una violazione dei regolamenti, con conseguente peggioramento delle prestazioni e con un aumento dei livelli del SAR oltre i limiti raccomandati (vedere di seguito).

Uso corretto

Tenere il telefono portatile in modo corretto. Non coprire la parte superiore del telefono quando è in funzione. Ciò penalizza la qualità della conversazione e richiede al telefono portatile un aumento della potenza per funzionare, con conseguente riduzione del tempo utile di conversazione e di standby.

Esposizione a radiofrequenze (RF) e SAR

Il telefono portatile è un ricetrasmittitore radio a bassa potenza. Quando è acceso, trasmette bassi livelli di energia a radiofrequenza (onde radio o campi di radiofrequenza).

I governi hanno adottato a livello mondiale estese linee guida di sicurezza internazionali, sviluppate da organizzazioni scientifiche come la ICNIRP (International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) e lo IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.) attraverso valutazioni periodiche approfondite di studi scientifici. Tali linee guida definiscono i livelli consentiti di esposizione alle onde radio per la popolazione. Questi livelli includono un consistente margine di sicurezza per garantire la sicurezza di tutti, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute, e per tenere conto di qualsiasi variazione delle misurazioni.

Il SAR (Specific Absorption Rate) è l'unità di misura dell'energia a radiofrequenza assorbita dal corpo utilizzando un telefono portatile. Il valore SAR è il livello di potenza massima certificato in laboratorio,

ma i reali valori SAR di un telefono portatile in funzione sono al di sotto del SAR.

Il telefono portatile, infatti, è progettato per utilizzare la potenza minima necessaria a collegarsi alla rete.

Le variazioni del SAR in relazione alle linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza non influiscono sul grado di sicurezza.

Nonostante i livelli del SAR varino in base al modello di telefono portatile, tutti i modelli Sony Ericsson sono progettati secondo le linee guida sull'esposizione alla radiofrequenza.

La documentazione fornita con il presente telefono portatile include un opuscolo separato relativo alle informazioni SAR per questo modello di telefono portatile. Queste e altre informazioni sull'esposizione alla radiofrequenza e ai livelli SAR sono inoltre reperibili all'indirizzo www.SonyEricsson.com.

Alla guida

Verificare se le normative e le disposizioni locali limitano l'utilizzo dei telefoni cellulari durante la guida o richiedono l'utilizzo di soluzioni viva voce. Con il prodotto, si consiglia di utilizzare unicamente le soluzioni viva voce Ericsson o Sony Ericsson. A causa delle possibili interferenze con le strumentazioni elettroniche, alcune case automobilistiche non consentono l'installazione dei telefoni cellulari sulla vettura senza un kit viva voce con antenna esterna.

Prestare sempre attenzione alla guida e, quando le condizioni lo consigliano, portarsi in un'area di sosta prima di effettuare o ricevere una chiamata.

Dispositivi medicali personali

I telefoni cellulari possono influire sul funzionamento dei pacemaker e su altri dispositivi medicali ad impianto. Evitare quindi di appoggiare il telefono portatile in corrispondenza del pacemaker. Non riporlo, ad esempio, nel taschino interno della giacca. Si consiglia di appoggiare il telefono portatile all'orecchio dalla parte opposta rispetto al pacemaker. Una distanza di 15 cm è sufficiente a limitare il rischio di interferenza tra il telefono portatile e il pacemaker. Se si ritiene che vi siano delle interferenze, spegnere immediatamente il telefono portatile. Per ulteriori informazioni contattare il cardiologo di fiducia.

Per informazioni su altri dispositivi medici, contattare il produttore del dispositivo.

BAMBINI

NON CONSENTIRE AI BAMBINI DI GIOCARE CON IL TELEFONO PORTATILE O CON I RELATIVI ACCESSORI. POTREBBERO FERIRE LORO STESSI O ALTRE PERSONE O POTREBBERO ACCIDENTALMENTE DANNEGGIARE IL TELEFONO PORTATILE O GLI ACCESSORI. IL TELEFONO O GLI ACCESSORI POSSONO CONTENERE COMPONENTI DI DIMENSIONI RIDOTTE CHE POTREBBERO STACCARSI, COMPORTANDO IL RISCHIO DI SOFFOCAMENTO.



Smaltimento del prodotto

Il telefono portatile non deve essere gettato fra i rifiuti normali. Attenersi alle disposizioni locali per lo smaltimento dei prodotti elettronici.



Alimentazione elettrica

Collegare il trasformatore CA solo ai tipi di sorgente indicati sul prodotto. Assicurarsi che il cavo sia posizionato in modo che non venga danneggiato o sottoposto a tensioni. Per ridurre il rischio di scosse elettriche staccare l'unità dalla presa di corrente prima di qualsiasi operazione di pulizia. Il trasformatore CA non va utilizzato all'aperto o in aree umide. Non modificare il cavo o la spina. Se la spina non è adatta alla presa, rivolgersi a un elettricista specializzato per installare la presa adeguata.

Chiamate di emergenza

I telefoni portatili funzionano tramite segnali radio e pertanto non è possibile garantire la connessione in tutte le situazioni. Per questo motivo non è mai consigliabile fare affidamento esclusivamente su un telefono portatile per comunicazioni importanti, ad esempio per emergenze mediche.

Le chiamate di emergenza non sono possibili in alcune reti cellulari e se sono attivi particolari servizi di rete e/o funzioni del telefono

portatile. Per informazioni al riguardo, rivolgersi al provider dei servizi locale.

Uso e manutenzione della batteria

Si consiglia di caricare completamente la batteria prima di iniziare a utilizzare il telefono portatile per la prima volta. La batteria va caricata solo a temperature comprese tra +5°C e +45°C.

Le batterie nuove o rimaste inutilizzate per lungo tempo possono mostrare una capacità ridotta le prime volte che vengono utilizzate.

Il tempo di conversazione e di standby dipende dalle effettive condizioni di trasmissione durante l'utilizzo del telefono portatile. Se il telefono portatile viene utilizzato in prossimità di una stazione fissa, la potenza impiegata si riduce con conseguente aumento dei tempi di conversazione e di standby.

- **Attenzione!** La batteria potrebbe esplodere se gettata nel fuoco.
- Utilizzare solo batterie e caricabatterie originali Sony Ericsson progettati per essere utilizzati con questo telefono portatile. Gli altri caricabatterie potrebbero non essere sufficienti o potrebbero produrre un calore eccessivo. L'utilizzo di altre batterie o caricabatterie potrebbe risultare pericoloso.
- La batteria non deve venire a contatto con liquidi.
- Evitare che i contatti metallici della batteria tocchino altri oggetti in metallo. Ciò potrebbe causare cortocircuiti e danneggiare la batteria.
- Non smontare o modificare la batteria.
- Non esporre la batteria a temperature elevate, ovvero superiori a +60°C. Per ottenere prestazioni ottimali, utilizzare la batteria a temperatura ambiente.
- Prima di estrarre la batteria, spegnere il telefono portatile.
- Tenere al di fuori della portata dei bambini.
- Utilizzare la batteria solo per lo scopo previsto.
- Non introdurre la batteria in bocca. Gli elettroliti della batteria possono risultare tossici per ingestione.
- Una batteria ricaricabile può essere caricata e scaricata centinaia di volte. Tuttavia, a lungo termine, la batteria si esaurisce. Non si tratta di un difetto. Se il tempo di conversazione o la durata in modalità standby sono



ecessivamente brevi, la batteria deve essere sostituita. Sony Ericsson raccomanda di utilizzare esclusivamente batterie e caricabatterie approvati da Sony Ericsson.

Smaltimento della batteria

Attenersi alle disposizioni locali per lo smaltimento delle batterie o rivolgersi al Sony Ericsson Call Centre per ulteriori informazioni.

La batteria non deve essere gettata fra i rifiuti normali. Se possibile, gettarla negli appositi contenitori.



Garanzia limitata

Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden, (Sony Ericsson), fornisce la presente garanzia limitata per il telefono portatile e i relativi accessori originali forniti insieme al telefono portatile (di seguito denominati "Prodotto").

In caso di riparazioni in garanzia, il prodotto va fatto pervenire al rivenditore presso il quale si è effettuato l'acquisto. In alternativa, è possibile rivolgersi al centro Sony Ericsson Call Centre di competenza (potrebbero venire applicate le tariffe nazionali) o visitare il sito Web www.SonyEricsson.com per ulteriori informazioni.

La garanzia

In base alle condizioni di questa garanzia limitata, Sony Ericsson garantisce che il prodotto al momento dell'acquisto, e per un successivo periodo di un (1) anno, è privo di difetti di costruzione o relativi al design e ai materiali impiegati.

Responsabilità

Se durante il periodo di garanzia il Prodotto, in condizioni normali di utilizzo, dovesse presentare malfunzionamenti dovuti a difetti di design, costruzione o relativi ai materiali impiegati, i distributori autorizzati Sony Ericsson o i centri di assistenza partner del paese* di acquisto del Prodotto procederanno, a propria discrezione, alla riparazione o alla sostituzione del prodotto alle condizioni di seguito previste.

Sony Ericsson e i centri di assistenza partner si riservano il diritto di addebitare le spese di riparazione se il Prodotto restituito non rientra nella garanzia, in base alle condizioni di seguito previste.

Tenere presente che i contenuti scaricati sul telefono e le impostazioni personali potrebbero andare perduti quando il prodotto viene riparato o sostituito.

Condizioni

- 1 La garanzia è valida solo se il Prodotto da riparare o sostituire è accompagnato dall'originale della prova di acquisto rilasciata dal rivenditore autorizzato Sony Ericsson, per questo prodotto, con l'indicazione della data e del numero di serie**. Sony Ericsson si riserva il diritto di non effettuare la riparazione in garanzia se queste informazioni risultassero cancellate o modificate dopo il primo acquisto del prodotto dal rivenditore.
- 2 Qualora Sony Ericsson proceda alla riparazione o alla sostituzione del prodotto, detto prodotto godrà di un periodo di garanzia pari alla parte residua della garanzia originale oppure di novanta (90) giorni dalla data di riparazione (si considera il periodo più lungo). La riparazione o la sostituzione potranno essere effettuate anche tramite componenti rigenerati con funzionalità equivalenti. Le parti o i componenti sostituiti diventeranno di proprietà di Sony Ericsson.
- 3 La presente garanzia non copre eventuali guasti dovuti alla normale usura o a un utilizzo non appropriato e non conforme al normale funzionamento secondo quanto indicato nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione del Prodotto fornite da Sony Ericsson. Inoltre, la garanzia non copre difetti del prodotto derivanti da eventi fortuiti, modifiche all'hardware o al software o adattamenti, cause di forza maggiore o danni derivanti dal contatto con liquidi. Una batteria ricaricabile può essere caricata e scaricata centinaia di volte. Tuttavia, a lungo termine, la batteria si esaurisce. Non si tratta di un difetto. Se il tempo di conversazione o la durata in modalità standby sono eccessivamente brevi, la batteria deve essere sostituita. Sony Ericsson raccomanda di utilizzare esclusivamente batterie e caricabatterie approvati da Sony Ericsson.

- 4 Dato che il sistema cellulare sul quale funziona il Prodotto non viene fornito da Sony Ericsson, Sony Ericsson non si ritiene responsabile per il funzionamento, la disponibilità, la copertura, i servizi o la gamma del suddetto sistema.
- 5 Questa garanzia non copre guasti del Prodotto dovuti a installazioni, modifiche o riparazioni o all'apertura del Prodotto eseguite da personale non autorizzato da Sony Ericsson.
- 6 La garanzia non copre guasti del Prodotto dovuti all'utilizzo di accessori o altri dispositivi non originali Ericsson o Sony Ericsson progettati per essere utilizzati con il Prodotto.
- 7 La rottura dei sigilli del prodotto invaliderà la garanzia.
- 8 LA PRESENTE GARANZIA ANNULLA E SOSTITUISCE OGNI GARANZIA SCRITTA O ORALE PREVISTA DALLA LEGGE CHE SIA DEROGABILE PER VOLONTÀ DELLE PARTI; IN PARTICOLARE ERICSSON NON PRESTA ALCUNA GARANZIA SPECIFICA DI COMMERCIALIZZABILITÀ O DI IDONEITÀ A SCOPI PARTICOLARI DEL PRODOTTO. IN NESSUN CASO SONY ERICSSON O I RELATIVI LICENZIATARI POTRANNO ESSERE RITENUTI RESPONSABILI PER DANNI ACCIDENTALI O CONSEGUENZIALI, QUALI, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO E NON TASSATIVO, PERDITE DI PROFITTO O DANNI COMMERCIALI, NELLA MISURA IN CUI TALI DANNI NON VENGA RICONOSCIUTI DALLA LEGGE.

Alcuni paesi non consentono l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o consequenziali, o la limitazione della durata di garanzie implicite, pertanto le limitazioni o esclusioni precedenti potrebbero non essere applicabili.

La presente garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge, indicati in particolare nel libro IV del Codice Civile, come emendato dal Decreto Legislativo No. 24 del 2 febbraio 2002.

*** UNIONE EUROPEA (UE)**

Se il Prodotto è stato acquistato in un paese dell'Unione Europea, si potrà godere dell'assistenza, in base alle condizioni sopra specificate, prevista per il periodo di garanzia in qualsiasi paese dell'Unione Europea in cui un distributore Sony Ericsson autorizzato venda un Prodotto identico. Per sapere se il prodotto di cui si dispone è commercializzato nel paese dell'Unione Europea, contattare il

centro Sony Ericsson Call Centre locale. Tenere presente che potrebbe non essere possibile effettuare alcuni interventi in paesi diversi da quelli di acquisto, ad esempio nel caso in cui un componente interno o esterno del Prodotto sia diverso dai modelli equivalenti venduti in altri paesi dell'Unione Europea. La riparazione di prodotti con SIM bloccata potrebbe risultare impossibile.

** In alcuni paesi vengono richieste ulteriori informazioni. In questo caso, tale richiesta è chiaramente indicata nella prova di acquisto valida.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1)

This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of
Nya Vattentorget

S-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAB-1021071-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, November 2004

 **CE 0682**

Hiroshi Yoshioka, Head of Product Business Unit GSM/UMTS

Il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva R&TTE (**99/5/EC**).

Indice

A

- agenda 67
- amici personali 48
- animazioni 52
- applicazioni 59, 60
- appunti 38, 70–71
- attivazione/disattivazione
 - blocco del telefono 76
 - porta a infrarossi 66
 - protezione tramite blocco SIM 75
 - suonerie, melodie 57
 - telefono 10
- attività 69–70
- autoritratto 51
- avvertenze per la sicurezza 83
- avvisi 57
- avviso a vibrazione 57
- avviso di chiamata 30

B

- batteria
 - carica e inserimento 8
 - sconosciuta 83
 - uso e manutenzione 87
- biglietti da visita 39

blocchi

- blocco del telefono 81
- Carta SIM 73
- blocco del telefono 75, 81
- blocco tastiera 75

C

- calcolatrice 73
- Carta SIM
 - blocco 73
 - copia nella/dalla 22
 - rubrica 22
 - salvataggio dei numeri nella 22
 - sblocco 74
- certificati 64
- chiamate
 - accettazione 32
 - dalla rubrica 23
 - emergenza 20
 - esecuzione 11, 19
 - gestione di due chiamate 30
 - in attesa 30
 - limitazione 33
 - registrazione 59
 - ricezione 11
 - risposta 20
- chiamate di emergenza 20

codice PIN
 cambio 74
 immissione 10

codici
 PIN 9
 PUK 9, 81

composizione limitata 33

composizione vocale 27

conferenze telefoniche 31

contatti 21
 gruppi di 38
 sincronizzazione 64

cookie 63

cronometro 72

D

data 67

declaration of conformity 92

dimensioni immagine 51

due linee telefoniche 32

durata e costo delle chiamate
34

E

e-mail 46

F

file manager 15

filmati 55

formattazione del testo 41

fotocamera 50–52

G

garanzia 88

gestione vocale 26

giochi 59, 60

gruppi 38

gruppi chiusi di utenti 37

H

HTTP 61

I

icone 14

illuminazione 72

illuminazione del display 72

immagini 52–54

immissione di testo 17

impostazioni
 installazione guidata 10
 Internet, messaggi
 immagine, e-mail 61
 Java™ 63
 ora e data 67

indicatore di durata 72

Internet 61

invio

appuntamenti 70

appunti 71

attività 70

biglietti da visita 39

contatti 23

immagini 54

melodie e suonerie 58

motivi 59

J

Java™ 63

L

lettore multimediale 55–56

limite di credito delle

chiamate 36

lingua

scrittura 16

telefono 16

lista chiamate 25

M

melodie 56

memo codici 76

memoria

file manager 16

rubrica 21

menu 14

messaggi di testo 40–43

messaggi immagine 44–46

messaggistica 40

microfono, spento/accesso 20

modalità T9™ per
l'immissione di testo

immissione di lettere 17

modelli

per messaggi di testo 43

per messaggi immagine 46

motivi 59

musica 55

MusicDJ™ 58

N

numeri di emergenza 20

Numeri SIM 22

O

ora 67

P

parola magica 28

PlayNow™ 56

porta a infrarossi 66

profili 71

PUK 74, 81

R

- registratore 59
- registrazione
 - chiamate 59
 - comandi vocali 27–29
 - filmati 50
 - suoni 59
- reti 19
- ripristinare il telefono 82
- risoluzione dei problemi 79
- risparmio energetico 72
- risposta vocale 28
- rubrica
 - aggiunta di contatti 21
 - controllo della memoria 23
 - predefinita 21
 - sincronizzazione 64

S

- scelte rapide 14
- schermata iniziale 73
- screen saver 54
- segnalibri 62
- segreteria telefonica 26
- servizio di segreteria telefonica 26

sicurezza

- blocco della carta SIM 73
- Internet 64
- memo codici 76
- sincronizzazione 64–66
- streaming di contenuto multimediale 56
- suonerie 56
- sveglia 67

T

- tasto di navigazione 14

V

- videoregistratore 50–52
- volume
 - cambio 20
 - impostazione della suoneria 57
- volume dell'altoparlante 20

W

- WAP 61

Z

- zoom 50